

TARKISTUKSET 001-111

esittäjä(t): Aluekehitysvaliokunta

Mietintö**Riikka Pakarinen****A7-0280/2013**

Euroopan aluekehitysrahasto ja Euroopan alueellista yhteistyötä koskeva tavoite

Ehdotus asetukseksi (COM(2011)0611 – C7-0326/2011 – 2011/0273(COD))

Tarkistus 1**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 kappale***Komission teksti*

(1) *Perussopimuksen* 176 artiklassa määrätään, että Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) tarkoituksena on myötävaikuttaa keskeisimmän alueellisen epätasapainon poistamiseen unionissa. *Perussopimuksen* 174 artiklan mukaan EAKR *myötävaikuttaa* alueiden välisten kehityserojen sekä muita heikommassa asemassa olevien alueiden jälkeenjääneisyyden vähentämiseen; tällöin olisi kiinnitettävä erityistä huomiota vakavista ja pysyvistä luontoon tai väestöön liittyvistä haitoista kärsiviin alueisiin, kuten saaristo-, rajaseutu- ja vuoristoalueisiin.

Tarkistus

(1) *Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT)* 176 artiklassa määrätään, että Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) tarkoituksena on myötävaikuttaa suurimman alueellisen epätasapainon poistamiseen unionissa. *Kyseisen artiklan ja SEUT-sopimuksen* 174 artiklan mukaan EAKR:n *olisi näin ollen myötävaikutettava* alueiden välisten kehityserojen sekä muita heikommassa asemassa olevien alueiden jälkeenjääneisyyden vähentämiseen; tällöin olisi kiinnitettävä erityistä huomiota *maaseutuun, teollisuuden muutosprosessissa oleviin alueisiin sekä* vakavista ja pysyvistä luontoon tai väestöön liittyvistä haitoista kärsiviin alueisiin, kuten *pohjoisimpiin alueisiin, joiden väestötiheys on erittäin alhainen, ja* saaristo-, rajaseutu- ja vuoristoalueisiin.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti

(2) EAKR:lle, Euroopan sosiaalirahastolle ja koheesiorahastolle, ***jäljempänä yhdessä rakennerahastojen kanssa 'rahastot'***, yhteiset säännökset vahvistetaan yhteiseen strategiakehykseen kuuluvia Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa, koheesiorahastoa, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastoa ja Euroopan meri- ja kalatalousrahastoa koskevista yhteisistä säännöksistä ja Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä ***sekä asetuksen (EY) N:o 1083/2006 kumoamisesta [...] annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o [...] /200614 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus]. Euroopan aluekehitysrahastosta ja asetuksen (EY) N:o 1080/2006 kumoamisesta*** [EAKR-asetus] ***annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o /2006*** vahvistetaan erityissäännökset siitä, millaisia toimia EAKR:sta voidaan rahoittaa kyseisessä asetuksessa määriteltyjen tavoitteiden perusteella. Kyseisiä asetuksia ei mukauteta täysin Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen erityispiirteisiin, eli siihen, että vähintään kaksi jäsenvaltiota tai yksi jäsenvaltio ja kolmas maa toimivat yhteistyössä. Sen vuoksi on tarpeen vahvistaa Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen osalta erityissäännökset, jotka koskevat soveltamisalaa ja maantieteellistä kattavuutta, määrärahoja, ensisijaisia investointikohteita ja keskittämistä, suunnittelua, seurantaa ja arviointia, teknistä tukea, rahoitustukea ja tukikelpoisuutta sekä hallinnointia, valvontaa, ***hyväksyntää*** ja varainhoitoa.

Tarkistus

(2) EAKR:lle, Euroopan sosiaalirahastolle ja koheesiorahastolle yhteiset säännökset vahvistetaan yhteiseen strategiakehykseen kuuluvia Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa, koheesiorahastoa, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastoa ja Euroopan meri- ja kalatalousrahastoa koskevista yhteisistä säännöksistä ja Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä ***[...] annetussa asetuksessa (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus]. Euroopan aluekehitysrahastosta ja "investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin" -tavoitetta koskevista erityissäännöksistä*** annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o /2012 [EAKR-asetus] vahvistetaan erityissäännökset siitä, millaisia toimia EAKR:sta voidaan rahoittaa kyseisessä asetuksessa määriteltyjen tavoitteiden perusteella. Kyseisiä asetuksia ei mukauteta täysin Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen erityispiirteisiin, eli siihen, että vähintään kaksi jäsenvaltiota tai yksi jäsenvaltio ja kolmas maa toimivat yhteistyössä. Sen vuoksi on tarpeen vahvistaa Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen osalta erityissäännökset, jotka koskevat soveltamisalaa ja maantieteellistä kattavuutta, määrärahoja, ensisijaisia investointikohteita ja keskittämistä, suunnittelua, seurantaa ja arviointia, teknistä tukea, rahoitustukea ja tukikelpoisuutta sekä hallinnointia, valvontaa, ***nimeämistä*** ja varainhoitoa.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti

(3) Unionin koheesiopoliitiikan lisäarvon lisäämiseksi erityissäännöksillä olisi pystyttävä yksinkertaistamaan toimintaa huomattavasti niin tuensaajien, ohjelmaviranomaisten, osallistuvien jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden kuin **komissionkin** osalta.

Tarkistus

(3) Unionin koheesiopoliitiikan lisäarvon lisäämiseksi erityissäännöksillä olisi pystyttävä yksinkertaistamaan toimintaa huomattavasti **kaikkien osalta**, niin tuensaajien, ohjelmaviranomaisten, osallistuvien jäsenvaltioiden **paikallisen, alueellisen tai kansallisen tason viranomaiset** ja kolmansien maiden kuin **komission** osalta.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti

(4) Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen osalta EAKR:sta **tuetaan** rajat ylittävää, valtioiden välistä ja alueiden välistä yhteistyötä.

Tarkistus

(4) Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen osalta EAKR:sta **olisi tuettava** rajat ylittävää, valtioiden välistä ja alueiden välistä yhteistyötä.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti

(5) Rajat ylittävällä yhteistyöllä olisi pyrittävä ratkaisemaan raja-alueiden yhteisiä ongelmia (kuten huonot **kulkuyhteydet**, epäasianmukainen liiketoimintaympäristö, paikallisten ja alueellisten hallintojen verkostojen puuttuminen, **tutkimus ja innovointi** sekä tieto- ja viestintäteknologian **käyttöönotto**, ympäristön pilaantuminen, riskien ehkäiseminen ja kielteiset asenteet naapurimaan asukkaita kohtaan) ja hyödyntämään raja-alueiden vielä käyttämätön potentiaali (rajat ylittävä tutkimuksen kehittäminen,

Tarkistus

(5) Rajat ylittävällä yhteistyöllä olisi pyrittävä ratkaisemaan raja-alueiden yhteisiä ongelmia (kuten huonot **yhteydet, erityisesti tieto- ja viestintäteknologian ja liikenneinfrastruktuurin osalta, taantuvat paikalliset toimialat**, epäasianmukainen liiketoimintaympäristö, paikallisten ja alueellisten hallintojen verkostojen puuttuminen, **tutkimuksen ja innovoinnin** sekä tieto- ja viestintäteknologian **vähäinen hyödyntäminen**, ympäristön pilaantuminen, riskien ehkäiseminen ja kielteiset asenteet naapurimaan asukkaita kohtaan) ja hyödyntämään raja-alueiden

innovointimahdollisuudet ja klusterit, rajat ylittävä integroituminen työmarkkinoille, yliopistojen *tai terveyspalvelujen välinen* yhteistyö) samalla kun kehitetään yhteistyöprosessia koko unionin yhdenmukaisen kehityksen takaamiseksi. Pohjois-Irlannin ja Irlannin rajakreivikuntien välisissä, rauhaan ja sovintoon liittyvissä rajat ylittävissä ohjelmissa EAKR:sta *tuetaan* asianomaisten alueiden sosiaalista ja taloudellista vakautta erityisesti toimilla, joilla edistetään yhteisöjen välistä yhteenkuuluvuutta.

vielä käyttämätön potentiaali (rajat ylittävä tutkimuksen kehittäminen, innovointimahdollisuudet ja klusterit, rajat ylittävä integroituminen työmarkkinoille, *oppilaitosten, myös* yliopistojen yhteistyö, *yhteistyö terveydenhuollossa*) samalla kun kehitetään yhteistyöprosessia koko unionin yhdenmukaisen kehityksen takaamiseksi. Pohjois-Irlannin ja Irlannin rajakreivikuntien välisissä, rauhaan ja sovintoon liittyvissä rajat ylittävissä ohjelmissa EAKR:sta *olisi tuettava* asianomaisten alueiden sosiaalista ja taloudellista vakautta erityisesti toimilla, joilla edistetään yhteisöjen välistä yhteenkuuluvuutta.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti

(7) Alueiden välisellä yhteistyöllä olisi pyrittävä tehostamaan koheesiopolitiikkaa tukemalla alueiden välistä kokemusten vaihtoa ”investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin” -*tavoitteen* mukaisten toimenpideohjelmien *suunnittelun ja täytäntöönpanon parantamiseksi. Sillä olisi edistettävä erityisesti* innovatiivisten tutkimuspainotteisten klustereiden *välistä yhteistyötä* sekä tutkijoiden ja tutkimuslaitosten *välistä vaihtoa* tutkimuksen seitsemännen puiteohjelman *osa-alueiden* ”osaava alue” ja ”lähentymisalueiden ja syrjäisimpien alueiden tutkimuspotentiaali” *pohjalta*.

Tarkistus

(7) Alueiden välisellä yhteistyöllä olisi pyrittävä tehostamaan koheesiopolitiikkaa tukemalla alueiden välistä kokemusten vaihtoa *temaattisista tavoitteista ja kaupunkialueiden kehittämisestä, mukaan lukien kaupunkien ja maaseudun väliset yhteydet, parantamaan alueellisten yhteistyöohjelmien ja toimien täytäntöönpanoa sekä edistämään alueellisen koheesion alalla ilmenevien kehityssuuntausten analysointia tekemällä tutkimuksia ja keräämällä tietoa sekä toteuttamalla muita toimenpiteitä. Temaattisia tavoitteita koskevalla kokemusten vaihdolla olisi parannettava ensisijaisesti* ”investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin” -*tavoitteen* mukaisten toimenpideohjelmien *suunnittelua ja täytäntöönpanoa, mutta myös tarvittaessa Euroopan alueellista yhteistyötä koskevaan tavoitteeseen liittyvien ohjelmien suunnittelua ja täytäntöönpanoa, mukaan lukien innovatiivisten tutkimuspainotteisten klustereiden välisen, osapuolia hyödyttävän yhteistyön* sekä tutkijoiden ja

tutkimuslaitosten *välisen vaihdon edistäminen niin kehittyneillä kuin kehityksessä jälkeen jääneillä alueilla, ottaen huomioon kokemukset, joita on saatu* tutkimuksen seitsemännen puiteohjelman *osa-alueilla* ”osaava alue” ja ”lähentymisalueiden ja syrjäisimpien alueiden tutkimuspotentiaali”.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti

(9) Rajat ylittävällä yhteistyöllä olisi tuettava alueita, jotka sijaitsevat maa- tai merirajoilla. Aiemmilta ohjelmakausilta saadun kokemuksen perusteella *komissiolle* olisi *annettava valtuudet laatia* luettelo yhteistyöohjelmista tukea saavista raja-alueista yksinkertaisemmalla tavalla yhteistyöohjelmittain eriteltynä. Komission olisi luetteloa laatiessaan otettava huomioon mukautukset, jotka ovat tarpeen ohjelmakaudeksi 2007–2013 vahvistettujen ohjelma-alueiden johdonmukaisuuden ja jatkuvuuden takaamiseksi erityisesti maa- ja merirajoilla. Näillä mukautuksilla joko pienennetään tai laajennetaan voimassa olevia ohjelma-alueita tai vähennetään tai lisätään rajat ylittävien yhteistyöohjelmien määrää, mutta sallitaan päällekkäisyys.

Tarkistus

(9) Rajat ylittävällä yhteistyöllä olisi tuettava alueita, jotka sijaitsevat maa- tai merirajoilla. Aiemmilta ohjelmakausilta saadun kokemuksen perusteella *komission* olisi *laadittava* luettelo yhteistyöohjelmista tukea saavista raja-alueista yksinkertaisemmalla tavalla yhteistyöohjelmittain eriteltynä. Komission olisi luetteloa laatiessaan otettava huomioon mukautukset, jotka ovat tarpeen ohjelmakaudeksi 2007–2013 vahvistettujen ohjelma-alueiden johdonmukaisuuden ja jatkuvuuden takaamiseksi erityisesti maa- ja merirajoilla. Näillä mukautuksilla joko pienennetään tai laajennetaan voimassa olevia ohjelma-alueita tai vähennetään tai lisätään rajat ylittävien yhteistyöohjelmien määrää, mutta sallitaan päällekkäisyys.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti

(10) Valtioiden välisen yhteistyön alueet *olisi määriteltävä* ottaen huomioon toimet, joita tarvitaan yhdenntyn alueellisen kehityksen edistämiseksi. *Komissio* olisi *valtuutettava määrittelemään valtioiden välisen yhteistyön alueet*.

Tarkistus

(10) *Komission olisi määriteltävä* valtioiden välisen yhteistyön alueet ottaen huomioon toimet, joita tarvitaan yhdenntyn alueellisen kehityksen edistämiseksi. *Sen* olisi *otettava tässä huomioon aiemmista ohjelmista saadut kokemukset ja tarvittaessa makroalue- ja*

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti

(12) On aiheellista jatkaa tai tarvittaessa käynnistää rajat ylittävää, valtioiden välistä ja alueiden välistä yhteistyötä unionin ulkopuolisten naapurimaiden kanssa, koska *se* hyödyttää kolmansien maiden rajanaapurina sijaitsevien jäsenvaltioiden alueita. Tästä syystä EAKR:sta annetaan tukea eurooppalaisen naapuruuden välineen (ENI) mukaisesti asetuksen (EU) N:o [...] /2012 nojalla ja liittymistä valmistelevan tukivälineen (IPA) mukaisesti asetuksen (EU) N:o [...] /2012 nojalla perustetuille rajat ylittäville ja merialueita koskeville ohjelmille.

Tarkistus

(12) On aiheellista jatkaa tai tarvittaessa käynnistää rajat ylittävää, valtioiden välistä ja alueiden välistä yhteistyötä unionin ulkopuolisten naapurimaiden kanssa, koska ***tämä tärkeä aluepoliittinen väline*** hyödyttää kolmansien maiden rajanaapurina sijaitsevien jäsenvaltioiden alueita. Tästä syystä EAKR:sta annetaan tukea eurooppalaisen naapuruuden välineen (ENI) mukaisesti asetuksen (EU) N:o [...] /2012 nojalla ja liittymistä valmistelevan tukivälineen (IPA) mukaisesti asetuksen (EU) N:o [...] /2012 nojalla perustetuille rajat ylittäville ja merialueita koskeville ohjelmille.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

(13) Unionin alueiden edun vuoksi olisi perustettava mekanismi, jolla EAKR:sta voidaan tukea ulkopolitiikan välineitä, kuten ENI:a ja IPA:*aa*, myös silloin kun ulkopolitiikan yhteistyöohjelmia ei voida hyväksyä tai ne täytyy lopettaa.

Tarkistus

(13) Unionin alueiden edun vuoksi olisi perustettava mekanismi, jolla EAKR:sta voidaan tukea ulkopolitiikan välineitä, kuten ENI:a ja IPA ***II:ta***, myös silloin kun ulkopolitiikan yhteistyöohjelmia ei voida hyväksyä tai ne täytyy lopettaa.
Mekanismilla olisi pyrittävä optimoimaan näiden välineiden toiminta ja koordinoimaan se mahdollisimman hyvin.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti

(14) Sellaisten unionin ulkopolitiikan

Tarkistus

(14) Sellaisten unionin ulkopolitiikan

välineistä tuettujen ulkorajoja koskevien toimien, jotka kattavat sekä unionin sisä- että ulkopuolisia raja-alueita, lisäksi on mahdollista perustaa EAKR:sta tukea saavia yhteistyöohjelmia, jotka kattavat sekä unionin sisäpuolisia alueita että sellaisia ulkopuolisia alueita, jotka eivät saa tukea ulkopoliittikan välineistä joko siksi, että niitä ei ole määritelty edunsaajavaltioiksi, tai siksi, että tällaisia ulkopoliittikan yhteistyöohjelmia ei voida perustaa. **Komissio** olisi **siksi valtuutettava** rajat ylittäviä ja valtioiden välisiä ohjelma-alueita koskevaa luetteloa laatiessaan **sisällyttämään** siihen myös kolmansien maiden alueita.

välineistä tuettujen ulkorajoja koskevien toimien, jotka kattavat sekä unionin sisä- että ulkopuolisia raja-alueita, lisäksi on mahdollista perustaa EAKR:sta tukea saavia yhteistyöohjelmia, jotka kattavat sekä unionin sisäpuolisia alueita että **tietyissä tapauksissa** sellaisia ulkopuolisia alueita, jotka eivät saa tukea ulkopoliittikan välineistä joko siksi, että niitä ei ole määritelty edunsaajavaltioiksi, tai siksi, että tällaisia ulkopoliittikan yhteistyöohjelmia ei voida perustaa. **On kuitenkin varmistettava, että EAKR:sta peräisin olevan avun rahoittaminen kolmansien maiden alueella toteutettavien toimien yhteydessä hyödyttää ensisijaisesti unionin alueita.** **Komission** olisi rajat ylittäviä ja valtioiden välisiä ohjelma-alueita koskevaa luetteloa laatiessaan **sisällytettävä** siihen **näissä rajoissa** myös kolmansien maiden alueita.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti

(15) On tarpeen vahvistaa kullekin Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen osa-alueelle varatut määrärahat siten, että rajat ylittävä yhteistyö on edelleen etusijalla ja syrjäisimpien alueiden yhteistyölle taataan riittävä rahoitus.

Tarkistus

(15) On tarpeen vahvistaa kullekin Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen osa-alueelle varatut määrärahat siten, että rajat ylittävä yhteistyö, **mukaan lukien kunkin jäsenvaltion osuus rajat ylittävää ja valtioiden välistä yhteistyötä koskevasta kokonaismäärästä ja osa-alueiden välisen joustavuuden jäsenvaltioille antamat mahdollisuudet**, on edelleen etusijalla ja syrjäisimpien alueiden yhteistyölle taataan riittävä rahoitus.

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti

(16) Koheesiopoliittikan unionin laajuisten

Tarkistus

(16) **Pääosa EAKR:n rahoituksesta rajat**

vaikutusten maksimoimiseksi **temaattisten tavoitteiden valintamahdollisuutta olisi rajoitettava**. Alueiden välisessä yhteistyössä keskittämisen pitäisi kuitenkin näkyä pikemminkin toimien tavoitteissa kuin temaattisten tavoitteiden määrän rajaamisessa, jotta sitä voidaan hyödyntää parhaiten koheesiopolitiikan tehostamiseksi ”investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin” -tavoitteen ja Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen puitteissa.

ylittävää ja valtioiden välistä yhteistyötä koskeville ohjelmille olisi keskitettävä rajatulle määrälle temaattisia tavoitteita koheesiopolitiikan unionin laajuisten vaikutusten maksimoimiseksi. **Temaattisissa tavoitteissa tehtävässä** alueiden välisessä yhteistyössä keskittämisen pitäisi kuitenkin näkyä pikemminkin toimien tavoitteissa kuin temaattisten tavoitteiden määrän rajaamisessa, jotta sitä voidaan hyödyntää parhaiten koheesiopolitiikan tehostamiseksi **ensisijaisesti** ”investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin” -tavoitteen ja **lisäksi tarvittaessa** Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen puitteissa. **Alueiden välisten muiden yhteistyöohjelmien tapauksessa keskittäminen olisi toteutettava kunkin ohjelman soveltamisalan perusteella.**

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti

(17) Jotta saavutetaan Eurooppa 2020 -strategiassa määritetyt älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun päämäärät ja tavoitteet, EAKR:n olisi Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen avulla myötävaikutettava seuraavien temaattisten tavoitteiden toteutumiseen: osaamiseen, tutkimukseen ja innovointiin perustuva talous, vihreämmän, tehokkaamman ja kilpailukykyisemmän talouden edistäminen, yhteiskunnallista ja alueellista koheesiota edistävän korkean työllisyyden tukeminen sekä hallinnollisten valmiuksien parantaminen. Temaattisten tavoitteiden mukaista luettelo **ensisijaisista investointikohteista olisi kuitenkin mukautettava Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen erityistarpeisiin erityisesti sallimalla oikeudellisen ja hallinnollisen yhteistyön, kansalaisten ja instituutioiden välisen yhteistyön sekä *työllisyys-, koulutus-* ja**

Tarkistus

(17) Jotta saavutetaan Eurooppa 2020 -strategiassa määritetyt älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun päämäärät ja tavoitteet, EAKR:n olisi Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen avulla myötävaikutettava seuraavien temaattisten tavoitteiden toteutumiseen: osaamiseen, tutkimukseen ja innovointiin perustuva talous, ***mukaan lukien yritysten ja erityisesti pk-yritysten yhteistyön edistäminen sekä tieto- ja viestintäteknologioita koskevien rajat ylittävien tiedonvaihtojärjestelmien perustamisen tukeminen***, vihreämmän, tehokkaamman ja kilpailukykyisemmän talouden edistäminen, ***mukaan lukien kestävän rajat ylittävän liikkuvuuden edistäminen***, yhteiskunnallista ja alueellista koheesiota edistävän korkean työllisyyden tukeminen, ***mukaan lukien toimet, joilla tuetaan kestävää matkailua, kulttuuria ja luonnonperintöä osana***

sosiaalisen osallisuuden aloilla käytävän yhteistyön jatkuminen rajat ylittävän yhteistyön puitteissa, sallimalla rajat ylittävien yhteistyöohjelmien ulkopuolelle jäävän rajat ylittävän merialueiden yhteistyön jatkuminen valtioiden välisen yhteistyön puitteissa sekä kehittämällä ja **toteuttamalla** makroalue- ja merialuestrategioita.

alueellista strategiaa työllisyyttä edistävän kasvun aikaansaamiseksi, sekä hallinnollisten valmiuksien parantaminen. Temaattisten tavoitteiden mukaista luetteloa ensisijaisista investointikohteista olisi kuitenkin mukautettava Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen erityistarpeisiin erityisesti sallimalla oikeudellisen ja hallinnollisen yhteistyön, kansalaisten ja instituutioiden välisen yhteistyön sekä **työllisyyden, koulutuksen, yhteisöjen integroitumisen** ja sosiaalisen osallisuuden aloilla käytävän yhteistyön jatkuminen rajat ylittävän yhteistyön puitteissa, sallimalla rajat ylittävien yhteistyöohjelmien ulkopuolelle jäävän rajat ylittävän merialueiden yhteistyön jatkuminen valtioiden välisen yhteistyön puitteissa sekä kehittämällä ja **koordinoimalla** makroalue- ja merialuestrategioita. **Lisäksi olisi määriteltävä erityisiä tai täydentäviä investointikohteita tiettyjä alueiden välisiä yhteistyöohjelmia varten niiden erityistoimien kattamiseksi.**

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 17 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(17 a) Sosiaalista osallisuutta ja köyhyyden torjumista koskevan temaattisen tavoitteen puitteissa ja kyseisen tavoitteen käytännön merkityksen huomioon ottaen on tarpeen varmistaa, että Pohjois-Irlannin ja Irlannin rajakreivikuntien välisissä, rauhaan ja sovintoon liittyvissä rajat ylittävissä ohjelmissa EAKR:sta olisi tuettava myös asianomaisten alueiden sosiaalista ja taloudellista vakautta erityisesti toimilla, joilla edistetään yhteisöjen yhteenkuuluvuutta. Edellä mainitun, Pohjois-Irlannin kanssa toteutettavan rajat ylittävän ohjelman erityispiirteiden olisi myös oltava peruste sille, että tiettyjä tässä asetuksessa olevia

toimen valintaa koskevia sääntöjä ei saisi soveltaa tähän rajat ylittävään ohjelmaan.

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 18 kappale

Komission teksti

(18) Euroopan alueellista yhteistyötä koskevassa tavoitteessa yhteistyöohjelmien sisältöä on aiheellista mukauttaa niiden erityispiirteisiin. Jotta ohjelma voidaan toteuttaa tehokkaasti osallistuvan jäsenvaltion alueella, sen mukaisten toimenpideohjelmien olisi sisällettävä tietyt osa-alueet, kuten tarkastuksista ja valvonnasta vastaavat elimet, yhteisen sihteeristön perustamista koskeva menettely ja vastuiden kohdentaminen rahoitusoikaisuissa. Lisäksi alueiden välisten yhteistyöohjelmien horisontaalisen luonteen vuoksi tällaisten yhteistyöohjelmien sisältö olisi mukautettava erityisesti nykyisten Interact- ja Espon-ohjelmien tuensaajan tai tuensaajien määritelmän osalta.

Tarkistus

(18) Euroopan alueellista yhteistyötä koskevassa tavoitteessa yhteistyöohjelmien sisältöä on aiheellista mukauttaa niiden erityispiirteisiin. Jotta ohjelma voidaan toteuttaa tehokkaasti osallistuvan jäsenvaltion alueella, sen mukaisten toimenpideohjelmien olisi sisällettävä **myös** tietyt osa-alueet, kuten tarkastuksista ja valvonnasta vastaavat elimet, yhteisen sihteeristön perustamista koskeva menettely ja vastuiden kohdentaminen rahoitusoikaisuissa. ***Kun jäsenvaltiot ja alueet osallistuvat makroalue- ja merialuestrategioihin, asianomaisissa yhteistyöohjelmissa olisi määrättävä, miten toimilla voidaan edesauttaa näitä strategioita.*** Lisäksi alueiden välisten yhteistyöohjelmien horisontaalisen luonteen vuoksi tällaisten yhteistyöohjelmien sisältö olisi mukautettava erityisesti nykyisten Interact- ja Espon-ohjelmien tuensaajan tai tuensaajien määritelmän osalta.

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 18 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(18 a) On aiheellista ottaa kolmannet maat tai alueet mukaan jo yhteistyöohjelmien valmisteluvaiheeseen, kun ne ovat hyväksyneet kutsun osallistua kyseisiin ohjelmiin, ja asetuksessa olisi vahvistettava tätä varten erityismenettelyt. Vakiomenettelystä poiketen, kun kyseessä ovat yhteistyöohjelmat, joihin osallistuu syrjäisimpiä alueita ja kolmansia maita,

osallistuvien jäsenvaltioiden olisi kuultava kyseessä olevia kolmansia maita ennen ohjelmien toimittamista komissiolle. Jotta kolmannet maat voisivat käytännössä tuloksellisesti osallistua yhteistyöohjelmiin, yhteistyöohjelmien sisältöä ja kolmansien maiden mahdollista rahoitusosuutta koskevat suostumukset olisi voitava ilmaista myös kolmansien maiden kanssa pidettyjen kuulemiskokousten virallisesti hyväksytyissä pöytäkirjoissa tai alueellisten yhteistyöjärjestöjen kokousten virallisesti hyväksytyissä pöytäkirjoissa.

Toimenpideohjelmien hyväksyntämenettelyn osalta komission olisi yhteistyössä tapahtuvaa hallinnointia koskeva periaate ja yksinkertaistamisperiaate huomioon ottaen hyväksyttävä ainoastaan yhteistyöohjelmien keskeiset osat, ja osallistuvan jäsenvaltion tai kolmannen maan olisi hyväksyttävä muut osat. Oikeusvarmuuden ja avoimuuden vuoksi on tarpeen säätää, että tapauksissa, jossa vaaditaan, että kun osallistuva jäsenvaltio muuttaa tai osallistuvat jäsenvaltiot muuttavat yhteistyöohjelman jotakin osaa, joka ei edellytä komission päätöstä, kyseisen jäsenvaltion hallintoviranomaisen olisi ilmoitettava muutoksesta komissiolle kuukauden kuluessa päivästä, jona päätös asiassa on tehty.

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti

*(19) **Rakennerahastojen** olisi älykkään, **kestävän ja osallistavan kasvun tavoitteiden** mukaisesti tarjottava yhdennetympi ja osallistavampi lähestymistapa paikallisten ongelmien ratkaisemiseen. Tämän lähestymistavan vahvistamiseksi EAKR:sta raja-alueille*

Tarkistus

*(19) **Euroopan rakenne- ja investointirahastojen** olisi älykästä, **kestävää ja osallistavaa kasvua koskevan unionin strategian** mukaisesti tarjottava yhdennetympi ja osallistavampi lähestymistapa paikallisten ongelmien ratkaisemiseen. Tämän lähestymistavan*

myönnettävä tuki olisi koordinoitava Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahasto) ja Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta myönnettävän tuen kanssa, ja tarvittaessa mukaan olisi otettava eurooppalaisesta alueellisen yhteistyön yhtymästä (EAYY) 5 päivänä heinäkuuta 2006 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1082/2006 mukaisesti perustettu eurooppalainen alueellisen yhteistyön yhtymä, jonka tavoitteisiin kuuluu paikallinen kehittäminen.

vahvistamiseksi EAKR:sta raja-alueille myönnettävä tuki olisi koordinoitava Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahasto) ja Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta myönnettävän tuen kanssa, ja tarvittaessa mukaan olisi otettava eurooppalaisesta alueellisen yhteistyön yhtymästä (EAYY) 5 päivänä heinäkuuta 2006 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1082/2006 mukaisesti perustettu eurooppalainen alueellisen yhteistyön yhtymä, jonka tavoitteisiin kuuluu paikallinen kehittäminen.

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti

(20) Ohjelmakaudella 2007–2013 saadun kokemuksen perusteella toimien valintaperusteita olisi selkeytettävä ja tiukennettava, jotta varmistetaan, että valituksi tulee ainoastaan aidosti yhteisiä toimia. Ainoan tuensaajien käsite olisi määriteltävä, ja olisi tehtävä selväksi, että ne voivat toteuttaa yhteistyötoimia itsenäisesti.

Tarkistus

(20) Ohjelmakaudella 2007–2013 saadun kokemuksen perusteella toimien valintaperusteita olisi selkeytettävä ja tiukennettava, jotta varmistetaan, että valituksi tulee ainoastaan aidosti yhteisiä toimia. ***Syrjäisimpien alueiden ja kolmansien maiden tai alueiden välisten yhteistyöohjelmien erityispiirteiden vuoksi olisi luotava kevennettyjä ja mukautettavissa olevia yhteistyöedellytyksiä mainittuihin ohjelmiin kuuluvien toimien käsittelylle.*** Ainoan tuensaajien käsite olisi määriteltävä, ja olisi tehtävä selväksi, että ne voivat toteuttaa yhteistyötoimia itsenäisesti.

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 22 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(22 a) Asetuksen (EU) N:o [...] /2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 49 artiklan mukaan hallintoviranomaisen olisi varmistettava, että kunkin

yhteistyöohjelman osalta toteutetaan arviointeja, myös vaikuttavuuden, tehokkuuden ja vaikutusten arviointeja, arviointisuunnitelman perusteella. Vähintään kerran ohjelmakaudessa olisi arvioitava, miten myönnetty tuki on edistänyt ohjelman tavoitteiden saavuttamista. Arvioinneissa olisi annettava tietoa ohjelmakauden aikana ehdotetuista mukautuksista.

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 23 kappale

Komission teksti

(23) Ennen kuin jäsenvaltiot luonnostelevat yhteistyöohjelmansa, olisi vahvistettava yleiset **indikaattorit**, joilla **arvioidaan** ohjelmien **täytäntöönpanoa** ja jotka mukautetaan yhteistyöohjelmien erityispiirteisiin. Näitä indikaattoreita olisi täydennettävä ohjelmakohtaisilla **indikaattoreilla**.

Tarkistus

(23) Ennen kuin jäsenvaltiot luonnostelevat yhteistyöohjelmansa, olisi vahvistettava yleiset **tuotosindikaattorit**, joilla **helpotetaan** ohjelmien **täytäntöönpanon arviointia** ja jotka mukautetaan yhteistyöohjelmien erityispiirteisiin. Näitä indikaattoreita olisi täydennettävä ohjelmakohtaisilla **tulosindikaattoreilla ja tarvittaessa ohjelmakohtaisilla tuotosindikaattoreilla**.

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti

(24) Koska osallistujia on useammasta kuin yhdestä jäsenvaltiosta ja hallinnolliset kustannukset ovat sen myötä suuremmat, teknisen tuen menojen, erityisesti valvonnan ja kääntämisen osalta, enimmäismäärän olisi oltava suurempi kuin ”investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin” -tavoitteessa. Lisäksi sellaisille yhteistyöohjelmille, joiden saama EAKR-tuki on rajallinen, olisi vahvistettava tietty vähimmäismäärä tehokkaiden teknisen tuen toimien riittävän rahoituksen varmistamiseksi.

Tarkistus

(24) Koska osallistujia on useammasta kuin yhdestä jäsenvaltiosta ja hallinnolliset kustannukset ovat sen myötä suuremmat, teknisen tuen menojen, erityisesti valvonnan ja kääntämisen osalta, enimmäismäärän olisi oltava suurempi kuin ”investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin” -tavoitteessa. **Näiden suurempien kustannusten vastapainoksi jäsenvaltioita olisi kannustettava vähentämään mahdollisuuksien mukaan yhteisten hankkeiden täytäntöönpanoon liittyviä hallinnollisia rasitteita.** Lisäksi sellaisille yhteistyöohjelmille, joiden

saama EAKR-tuki on rajallinen, olisi vahvistettava *teknistä tukea varten* tietty vähimmäismäärä, *joka voi olla yli 6 prosenttia*, tehokkaiden teknisen tuen toimien riittävän rahoituksen varmistamiseksi.

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 25 kappale

Komission teksti

(25) Koska osallistuvia jäsenvaltioita on useampi kuin yksi, asetuksessa (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] vahvistettu yleinen sääntö, jonka mukaan kukin jäsenvaltio laatii kansalliset tukikelpoisuussäännöt, ei päde Euroopan alueellista yhteistyötä koskevaan tavoitteeseen. Ohjelmakaudella 2007–2013 saadun kokemuksen perusteella olisi laadittava selkeä tukikelpoisuussääntöjä koskeva hierarkia, jonka tavoitteena ovat yhteiset tukikelpoisuussäännöt.

Tarkistus

(25) Koska osallistuvia jäsenvaltioita on useampi kuin yksi, asetuksessa (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] vahvistettu yleinen sääntö, jonka mukaan kukin jäsenvaltio laatii kansalliset tukikelpoisuussäännöt, ei päde Euroopan alueellista yhteistyötä koskevaan tavoitteeseen. Ohjelmakaudella 2007–2013 saadun kokemuksen perusteella olisi laadittava selkeä tukikelpoisuussääntöjä koskeva hierarkia, jonka tavoitteena ovat yhteiset tukikelpoisuussäännöt, *jotta vältetään mahdolliset ristiriitaisuudet ja epäjohtonmukaisuudet eri asetusten ja asetusten ja jäsenvaltioiden säännösten välillä. Erityisesti komission olisi annettava ohjelmakaudella 2007–2013 saatujen kokemusten perusteella yhteiset tukikelpoisuussäännöt, jotka perustuvat tässä asetuksessa vahvistettuihin kustannusluokkiin.*

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 26 kappale

Komission teksti

(26) Koska toimien toteutukseen osallistuu säännöllisesti henkilöstöä useammasta kuin yhdestä jäsenvaltiosta ja tietyissä toimissa henkilöstökustannukset muodostavat merkittävän kustannuserän, yhteistyötoimien muihin välittömiin kustannuksiin olisi sovellettava

Tarkistus

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

kiinteämääräistä henkilöstökulukorvausta, jolloin tällaisissa toimissa vältytään yksittäiseltä kirjanpidolta.

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 27 kappale

Komission teksti

(27) Joustavuussääntöjä, jotka koskevat toimien sijaintia ohjelma-alueen ulkopuolella, olisi yksinkertaistettava. Lisäksi on tuettava unionin ulkopuolisten naapurimaiden kanssa toteutettavaa tehokasta rajat ylittävää, valtioiden välistä ja alueiden välistä yhteistyötä, kun tämä on tarpeen sen varmistamiseksi, että kolmansien maiden naapureina sijaitsevien jäsenvaltioiden alueiden kehitystä **voidaan tukea** tehokkaasti. Tästä syystä on asianmukaista sallia poikkeuksellisesti tietyissä olosuhteissa, että EAKR:sta rahoitetaan kolmansien **maiden** alueilla toteutettavia toimia, kun niistä on hyötyä unionin alueille.

Tarkistus

(27) Joustavuussääntöjä, jotka koskevat toimien sijaintia ohjelma-alueen ulkopuolella, olisi yksinkertaistettava. Lisäksi on tuettava **ja helpotettava erityisjärjestelyillä** unionin ulkopuolisten naapurimaiden kanssa toteutettavaa tehokasta rajat ylittävää, valtioiden välistä ja alueiden välistä yhteistyötä, kun tämä on tarpeen sen varmistamiseksi, että kolmansien maiden naapureina sijaitsevien jäsenvaltioiden alueiden kehitystä **tuetaan** tehokkaasti. Tästä syystä on asianmukaista sallia poikkeuksellisesti tietyissä olosuhteissa, että EAKR:sta rahoitetaan kolmansien **naapurimaiden** alueilla toteutettavia toimia, kun niistä on hyötyä unionin alueille.

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 28 kappale

Komission teksti

(28) Jäsenvaltioita olisi rohkaistava siirtämään hallintoviranomaisen tehtävä EAYY:lle, **jolloin** tällainen yhtymä **vastaisi** sen yhteistyöohjelman osan hallinnoinnista, joka toteutetaan kyseisen EAYY:n alueella.

Tarkistus

(28) Jäsenvaltioita olisi rohkaistava siirtämään hallintoviranomaisen tehtävä EAYY:lle **tai saattamaan** tällainen yhtymä **vastuulliseksi** sen yhteistyöohjelman osan hallinnoinnista, joka toteutetaan kyseisen EAYY:n **kyseisellä** alueella.

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 29 kappale

Komission teksti

(29) Hallintoviranomaisen olisi perustettava yhteinen sihteeristö, joka toimittaa hakijoille tietoja, käsittelee hankehakemuksia ja avustaa tuensaajia toimien toteuttamisessa.

Tarkistus

(29) Hallintoviranomaisen olisi perustettava yhteinen sihteeristö, joka **muun muassa** toimittaa hakijoille tietoja, käsittelee hankehakemuksia ja avustaa tuensaajia toimien toteuttamisessa.

Tarkistus 28

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 30 kappale

Komission teksti

(30) Hallintoviranomaisten olisi vastattava kaikista asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 114 artiklassa luetelluista **hallintoviranomaisen** tehtävistä, myös hallinnollisista tarkastuksista yhtenäisten standardien varmistamiseksi koko ohjelma-alueella. Jos hallintoviranomaiseksi nimetään EAYY, **se** olisi **valtuutettava suorittamaan myös mainitut** tarkastukset, **sillä kaikilla osallistuvilla jäsenvaltioilla on edustaja sen elimissä**. Vaikka tehtävään ei nimetä EAYY:tä, osallistuvien jäsenvaltioiden olisi valtuutettava hallintoviranomainen suorittamaan kaikki kyseisen ohjelma-alueen tarkastukset.

Tarkistus

(30) Hallintoviranomaisten olisi vastattava kaikista asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 114 artiklassa luetelluista tehtävistä, myös hallinnollisista tarkastuksista yhtenäisten standardien varmistamiseksi koko ohjelma-alueella. Jos hallintoviranomaiseksi nimetään EAYY, **hallintoviranomaisen** olisi **suoritettava nämä** tarkastukset **tai vastattava niiden suorittamisesta ainakin niissä jäsenvaltioissa ja kolmansissa maissa, joiden edustajia on mukana EAYY:ssä, ja valvojia olisi käytettävä vain muissa jäsenvaltioissa ja kolmansissa maissa**. Vaikka tehtävään ei nimetä EAYY:tä, osallistuvien jäsenvaltioiden olisi valtuutettava hallintoviranomainen suorittamaan kaikki kyseisen ohjelma-alueen tarkastukset.

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 30 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(30 a) Todentamisviranomaisten olisi vastattava kaikista asetuksen (EU) N:o [...] /2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva

*asetus] 115 artiklassa luetelluista
todentamisviranomaisen tehtävistä.
Jäsenvaltio voi nimetä
hallintoviranomaisen hoitamaan
todentamisviranomaisen tehtäviä.*

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 31 kappale

Komission teksti

(31) Yhden ainoan tarkastusviranomaisen olisi vastattava kaikkien *asetuksen* (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] **116 artiklassa lueteltujen** tehtävien suorittamisesta yhtenäisten standardien varmistamiseksi koko ohjelma-alueella. Mikäli tämä ei ole mahdollista, tilintarkastajaryhmän olisi voitava avustaa ohjelman tarkastusviranomaista.

Tarkistus

(31) Yhden ainoan tarkastusviranomaisen olisi vastattava kaikkien *asetuksessa* (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] **sille osoitettujen** tehtävien suorittamisesta yhtenäisten standardien varmistamiseksi koko ohjelma-alueella. Mikäli tämä ei ole mahdollista, tilintarkastajaryhmän olisi voitava avustaa ohjelman tarkastusviranomaista.

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 31 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(31 a) Unionin taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden lujittamiseksi ja koheesipolitiikkansa tehostamiseksi kolmansien maiden sallitaan osallistua IPA:n ja ENI:n rahoitusosuuksien kautta valtioiden välisiin ja alueiden välisiin yhteistyöohjelmiin. Tällaisista ohjelmista yhteisrahoitetuissa toimissa olisi kuitenkin edelleen noudatettava koheesipolitiikan tavoitteita, vaikka ne pantaisiin täytäntöön osittain tai kokonaisuudessaan unionin alueen ulkopuolella. Tässä yhteydessä myötävaikuttaminen unionin ulkoisten toimien tavoitteisiin on pelkästään sattumanvaraista, koska yhteistyöohjelmien painopiste olisi määritettävä koheesipolitiikan temaattisten tavoitteiden ja ensisijaisten

investointikohteiden mukaisesti. Jotta varmistetaan kolmansien maiden tosiasiallinen osallistuminen yhteistyössä toteutettavan hallinnoinnin periaatteen mukaisesti hallinnoitaviin yhteistyöohjelmiin, ohjelmien täytäntöönpanon edellytykset olisi asetettava itse yhteistyöohjelmissa ja tarpeen mukaan myös komission, kunkin asianomaisen kolmannen maan hallituksen ja kyseisen yhteistyöohjelman hallintoviranomaisen tehtävistä vastaavan jäsenvaltion välillä tehdyssä rahoitussopimuksessa. Ohjelman täytäntöönpanon edellytysten olisi oltava linjassa sovellettavan unionin lainsäädännön ja osallistuvien jäsenvaltioiden asiaa koskevan lainsäädännön kanssa.

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 32 kappale

Komission teksti

(32) Sääntöjen vastaisesti maksettujen summien takaisinperinnän osalta olisi päätettävä selkeästä rahoitusvastuuketjusta tuensaajista johtavaan tuensaajaan ja hallintoviranomaiseen ja lopulta komissioon. Olisi annettava säännös jäsenvaltioiden vastuusta silloin, kun takaisinperintä ei ole mahdollinen.

Tarkistus

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Tarkistus 33

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 33 kappale

Komission teksti

(33) Ohjelmakaudella 2007–2013 saadun kokemuksen perusteella olisi säädettävä nimenomaisesta poikkeuksesta muussa valuutassa kuin eurossa aiheutuneen menon muuntamiseksi euroksi; muuntokurssina olisi käytettävä mahdollisimman lähellä menon

Tarkistus

(33) Ohjelmakaudella 2007–2013 saadun kokemuksen perusteella olisi säädettävä nimenomaisesta poikkeuksesta muussa valuutassa kuin eurossa aiheutuneen menon muuntamiseksi euroksi; muuntokurssina olisi käytettävä mahdollisimman lähellä menon

aiheutumisen ajankohtaa olevan päivän muuntokurssia. Yhteisiin yhteistyötoimiin liittyvät rahoitussuunnitelmat, kertomukset ja kirjanpito olisi *aina* toimitettava euroina yhteiselle sihteeristölle, ohjelmaviranomaisille ja seurantakomitealle. Muuntokurssien oikeellisuus olisi tarkastettava.

aiheutumisen ajankohtaa *tai kuukautta, jolloin meno toimitettiin tarkastettavaksi*, olevan päivän *kuukausittaista* muuntokurssia. Yhteisiin yhteistyötoimiin liittyvät rahoitussuunnitelmat, kertomukset ja kirjanpito olisi toimitettava euroina yhteiselle sihteeristölle, ohjelmaviranomaisille ja seurantakomitealle. Muuntokurssien oikeellisuus olisi tarkastettava.

Tarkistus 34

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 34 kappale

Komission teksti

(34) Ottaen huomioon aidosti yhteisten ohjelmarakenteiden perustamisessa havaitut vaikeudet ja viiveet Euroopan alueellista yhteistyötä koskevaan tavoitteeseen liittyviä maksuja voidaan maksaa kolmen vuoden kuluessa siitä vuodesta, jona maksusitoumukset tehtiin talousarvioon.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 35

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 35 kappale

Komission teksti

(35) On aiheellista selkeyttää säännöt, joita sovelletaan varainhoitoon, suunnitteluun, seurantaan, arviointiin ja valvontaan valtioiden välisiin ja alueiden välisiin yhteistyöohjelmiin osallistuvien kolmansien maiden osalta. Nämä säännöt olisi vahvistettava asianomaisessa yhteistyöohjelmassa ja/tai komission, kunkin kolmannen maan ja asianomaisen yhteistyöohjelman hallintoviranomaisen tehtävää hoitavan jäsenvaltion välisessä rahoitussopimuksessa.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 36

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 35 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(35 a) Jotta voitaisiin vahvistaa syrjäisimpien alueiden yhteistyöohjelmiin myönnettävän, tämän asetuksen nojalla hyväksyttävän EAKR:n rahoituksen parempaa koordinoitua Euroopan kehitysrahaston (EKR), ENI:n, IPA:n ja Euroopan investointipankin (EIP) mahdollisen lisärahoituksen kanssa, tällaisiin yhteistyöohjelmiin osallistuvien jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden tai niiden alueiden olisi perustettava kyseisten yhteistyöohjelmien mukaiset koordinointimekanismit.

Tarkistus 37

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 36 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(36) Erityisten tukikelpoisuussääntöjen määrittelemiseksi komissiolle olisi Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti **siirrettävä valta antaa** säädöksiä **17 artiklan mukaisesti sisällön ja soveltamisalan** osalta. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että Euroopan parlamentti ja neuvosto saavat tarvittavat asiakirjat yhtäaikaaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.

(36) **Menojen** erityisten tukikelpoisuussääntöjen määrittelemiseksi komissiolle olisi **siirrettävä valta hyväksyä** Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädöksiä **yhteistyöohjelmiin liittyvien menojen tukikelpoisuutta koskevien erityissääntöjen** osalta. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että Euroopan parlamentti ja neuvosto saavat tarvittavat asiakirjat yhtäaikaaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.

Tarkistus 38

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 37 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(37 a) Tämä asetus ei saisi kuitenkaan vaikuttaa sellaisen avun jatkamiseen tai muuttamiseen, jonka komissio on hyväksynyt asetuksen (EY) N:o 1080/2006 tai muun 31 päivänä joulukuuta 2013 kyseiseen apuun sovellettavan lainsäädännön nojalla, jota on siten sovellettava kyseiseen apuun tai kyseisiin hankkeisiin niiden päättymiseen saakka. Asetuksen (EY) N:o 1080/2006 mukaisesti esitetyt tukihakemukset ovat edelleen voimassa.

Tarkistus 39

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 37 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(37 b) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän asetuksen tavoitetta, joka on taloudellinen, sosiaalinen ja alueellinen yhteenkuuluvuus, koska se voidaan alueiden välisten kehityserojen sekä muita heikommassa asemassa olevien alueiden jälkeenjääneisyyden ja jäsenvaltioiden ja alueiden rahoitusvarojen rajallisuuden vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla, joten unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on näiden tavoitteiden saavuttamiseksi tarpeen.

Tarkistus 40

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Lisäksi siinä vahvistetaan tarvittavat säännökset Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen mukaisten toimenpideohjelmien, jäljempänä 'yhteistyöohjelmat', tehokkaan täytäntöönpanon, rahoituksen hallinnoinnin ja valvonnan varmistamiseksi myös siinä tapauksessa, että näihin yhteistyöohjelmiin osallistuu kolmansiä maita.

Tarkistus

Lisäksi siinä vahvistetaan tarvittavat säännökset Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen mukaisten toimenpideohjelmien, jäljempänä 'yhteistyöohjelmat', tehokkaan täytäntöönpanon, **seurannan**, rahoituksen hallinnoinnin ja valvonnan varmistamiseksi myös siinä tapauksessa, että näihin yhteistyöohjelmiin osallistuu kolmansiä maita.

Tarkistus 41

Ehdotus asetukseksi 2 artikla

Komission teksti

2 artikla

Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen osa-alueet

Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen osalta EAKR:sta tuetaan

1) vierekkäisten alueiden välistä rajat ylittävää yhteistyötä, jolla edistetään yhdennettyä alueellista kehitystä kahden tai useamman jäsenvaltion maa- ja meriraja-alueiden välillä tai vähintään yhden jäsenvaltion ja yhden sellaisen kolmannen maan, joka ei kuulu unionin ulkopoliittikan rahoitusvälineistä tukea saavien ohjelmien piiriin, rajaseutualueiden välillä;

2) laajemmilla alueilla toteutettavaa valtioiden välistä yhteistyötä, jossa on mukana kansallisia, alueellisia ja paikallisia **viranomaisia**, joka kattaa myös rajat ylittävän merialueiden yhteistyön silloin kun se ei kuulu rajat ylittävään yhteistyöhön ja jonka tavoitteena on parantaa kyseisten alueiden alueellista

Tarkistus

2 artikla

Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen osa-alueet

Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen osalta EAKR:sta tuetaan **seuraavia osa-alueita:**

1) vierekkäisten alueiden välistä rajat ylittävää yhteistyötä, jolla edistetään yhdennettyä alueellista kehitystä kahden tai useamman jäsenvaltion maa- ja meriraja-alueiden välillä tai vähintään yhden jäsenvaltion ja yhden sellaisen kolmannen maan, joka ei kuulu unionin ulkopoliittikan rahoitusvälineistä tukea saavien ohjelmien piiriin, rajaseutualueiden välillä;

2) laajemmilla alueilla toteutettavaa valtioiden välistä yhteistyötä, jossa on mukana kansallisia, alueellisia ja paikallisia **kumppaneita**, joka kattaa myös rajat ylittävän merialueiden yhteistyön silloin kun se ei kuulu rajat ylittävään yhteistyöhön ja jonka tavoitteena on parantaa kyseisten alueiden alueellista

yhdentymistä **ja siten myötävaikuttaa unionin alueelliseen koheesioon**;

3) alueiden välistä yhteistyötä, jotta voidaan tehostaa koheesiopolitiikkaa edistämällä

a) kokemusten vaihtoa, **joka liittyy** temaattisia tavoitteita koskevien hyvien käytäntöjen tunnistamiseen ja levittämiseen sekä niiden siirtämiseen ”investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin” -tavoitteen toimenpideohjelmiin, kumppaneiden kesken koko unionissa;

b) kokemusten vaihtoa, joka liittyy **kaupunki- ja maaseutualueiden** kestäväää kehitystä koskevien hyvien käytäntöjen tunnistamiseen, siirtämiseen ja levittämiseen;

c) kokemusten vaihtoa, joka liittyy **alueellisen yhteistyön toimia** ja EAYY:iden käyttöä koskevien hyvien käytäntöjen ja innovatiivisten toimintatapojen tunnistamiseen, siirtämiseen ja levittämiseen;

d) alueellisen koheesion tavoitteisiin ja **Euroopan alueen** tasapainoiseen kehitykseen liittyvien kehityssuuntausten analysointia tekemällä tutkimuksia ja keräämällä tietoa sekä toteuttamalla muita toimenpiteitä.

yhdentymistä;

3) alueiden välistä yhteistyötä, jotta voidaan tehostaa koheesiopolitiikkaa edistämällä

a) kokemusten vaihtoa, **jossa keskitytään** temaattisia tavoitteita koskevien hyvien käytäntöjen tunnistamiseen ja levittämiseen, **mukaan lukien Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 174 artiklassa tarkoitettu alueiden kehittäminen**, sekä niiden siirtämiseen **ensisijaisesti** ”investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin” -tavoitteen toimenpideohjelmiin **ja tarvittaessa myös Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen ohjelmiin**, kumppaneiden kesken koko unionissa;

b) kokemusten vaihtoa, joka liittyy **kaupunkialueiden** kestäväää kehitystä koskevien hyvien käytäntöjen tunnistamiseen, siirtämiseen ja levittämiseen, **kaupunkien ja maaseudun väliset yhteydet mukaan lukien**;

c) kokemusten vaihtoa, joka liittyy **alueellisten yhteistyöohjelmien ja -toimien täytäntöönpanoon sekä** EAYY:iden käyttöä koskevien hyvien käytäntöjen ja innovatiivisten toimintatapojen tunnistamiseen, siirtämiseen ja levittämiseen;

d) alueellisen koheesion tavoitteisiin, **mukaan lukien taloudellisen ja sosiaalisen yhteenkuuluvuuden alueelliset näkökohdat, ja unionin** tasapainoiseen kehitykseen liittyvien kehityssuuntausten analysointia tekemällä tutkimuksia ja keräämällä tietoa sekä toteuttamalla muita toimenpiteitä.

Tarkistus 42

Ehdotus asetukseksi

3 artikla

Komission teksti

3 artikla

Maantieteellinen kattavuus

1. Rajat ylittävän yhteistyön tuen piiriin kuuluvat unionin NUTS 3 -alueet kaikilla sisäisillä maarajoilla ja sellaisilla ulkoisilla maarajoilla, jotka eivät kuulu unionin ulkopoliittikan rahoitusvälineistä tuettavien ohjelmien piiriin, sekä kaikki unionin NUTS 3 -alueet merirajoilla enintään 150 kilometrin etäisyydellä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta mukautuksia, jotka ovat tarpeen ohjelmakaudella 2007–2013 vahvistettujen ohjelma-alueiden johdonmukaisuuden ja jatkuvuuden takaamiseksi.

Komissio *laatii luettelon* tukea *saavista* rajat *ylittävistä alueista toimenpideohjelmittain eriteltynä ja antaa siitä täytäntöönpanosäädöksen. Nämä* täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvoo-antavaa menettelyä noudattaen.

Luettelossa on määriteltävä myös ne unionin NUTS 3 -alueet, jotka otetaan huomioon myönnettäessä EAKR:sta tukea rajat ylittävälle yhteistyölle sisäisillä rajoilla sekä unionin ulkopoliittikan välineiden, kuten asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [ENI-asetus] nojalla ENI:n tai asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [IPA-asetus] nojalla IPA:n piiriin kuuluvilla ulkorajoilla.

Jäsenvaltiot voivat rajat ylittävien yhteistyöohjelmien luonnoksia toimittaessaan pyytää toisessa alakohdassa tarkoitettua päätöksessä *mainitun raja-alueen vieressä sijaitsevan* NUTS 3 -alueen lisäämistä luettelo; tällainen pyyntö on perusteltava.

Tarkistus

3 artikla

Maantieteellinen kattavuus

1. Rajat ylittävän yhteistyön tuen piiriin kuuluvat unionin NUTS 3 -alueet kaikilla sisäisillä maarajoilla ja sellaisilla ulkoisilla maarajoilla, jotka eivät kuulu unionin ulkopoliittikan rahoitusvälineistä tuettavien ohjelmien piiriin, sekä kaikki unionin NUTS 3 -alueet merirajoilla enintään 150 kilometrin etäisyydellä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta mukautuksia, jotka ovat tarpeen ohjelmakaudella 2007–2013 vahvistettujen ohjelma-alueiden johdonmukaisuuden ja jatkuvuuden takaamiseksi.

Komissio *antaa täytäntöönpanosäädöksillä päätöksen luettelosta, joka koskee* tukea *saavia, yhteistyöohjelmittain eriteltäviä* rajat *ylittäviä alueita.* Täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvoo-antavaa menettelyä noudattaen.

Luettelossa on määriteltävä myös ne unionin NUTS 3 -alueet, jotka otetaan huomioon myönnettäessä EAKR:sta tukea rajat ylittävälle yhteistyölle sisäisillä rajoilla sekä unionin ulkopoliittikan välineiden, kuten asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [ENI-asetus] nojalla ENI:n tai asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [IPA-asetus] nojalla IPA:n piiriin kuuluvilla ulkorajoilla.

Jäsenvaltiot voivat rajat ylittävien yhteistyöohjelmien luonnoksia toimittaessaan *asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ja rajat ylittävien alueiden yhtenäisyyden varmistamiseksi* pyytää *NUTS 3 -alueen sisällyttämistä* toisessa alakohdassa tarkoitettua päätöksessä *lueteltuihin alueisiin. Komissio voi asianomaisten*

jäsenvaltioiden pyynnöstä rajat ylittävän yhteistyön helpottamiseksi syrjäisimpien alueiden merirajoilla, sanotun kuitenkaan rajoittamatta ensimmäisen alakohdan säännösten soveltamista, sisällyttää toisessa alakohdassa tarkoitetussa päätöksessä luetteluihin rajat ylittäviin alueisiin, jotka voivat saada tukea asianomaisilta jäsenvaltioilta, syrjäisimpien alueiden NUTS 3 -alueet merirajoilla enintään 150 kilometrin etäisyydellä.

2. Rajoittamatta 19 artiklan 2 ja 3 kohdan soveltamista rajat ylittävissä yhteistyöohjelmissa voi olla mukana Norjan, Sveitsin, Liechtensteinin, Andorran, Monacon ja San Marinon alueita sekä syrjäisimpien alueiden naapureina sijaitsevien kolmansien maiden alueita.

Tällaisten alueiden on oltava NUTS 3 -alueita vastaavia alueita.

3. Valtioiden välistä yhteistyötä varten komissio *laatii luettelon tukikelpoisista* valtioiden *välisistä alueista*, jotka eritellään yhteistyöohjelmittain ja jotka ovat NUTS 2 -alueita, ja varmistaa *täytäntöönpanosäädöksillä* tällaisen yhteistyön jatkuvuuden aiempiin ohjelmiin perustuvilla laajemmilla yhtenäisillä alueilla. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen.

Jäsenvaltiot voivat valtioiden välisten yhteistyöohjelmien luonnoksia toimittaessaan pyytää ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetussa päätöksessä mainitun raja-alueen vieressä sijaitsevan NUTS 2 -alueen lisäämistä luetteloon; tällainen pyyntö on perusteltava.

4. Rajoittamatta 19 artiklan 2 ja 3 kohdan soveltamista valtioiden välisen yhteistyön ohjelmissa voi olla mukana alueita seuraavista kolmansista maista tai niiden alueilta:

2. Rajoittamatta 19 artiklan 2 ja 3 kohdan soveltamista rajat ylittävissä yhteistyöohjelmissa voi olla mukana Norjan, Sveitsin, Liechtensteinin, Andorran, Monacon ja San Marinon alueita sekä syrjäisimpien alueiden naapureina sijaitsevien kolmansien maiden alueita.

Tällaisten alueiden on oltava NUTS 3 -alueita vastaavia alueita.

3. Valtioiden välistä yhteistyötä varten komissio *antaa täytäntöönpanosäädöksillä päätöksen luettelosta, joka koskee tukikelpoisia* valtioiden *välisiä alueita*, jotka eritellään yhteistyöohjelmittain ja jotka ovat NUTS 2 -alueita, ja varmistaa tällaisen yhteistyön jatkuvuuden aiempiin ohjelmiin perustuvilla laajemmilla yhtenäisillä alueilla *ottaen tarvittaessa huomioon makroalue- ja merialuestrategiat*. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen.

Jäsenvaltiot voivat valtioiden välisten yhteistyöohjelmien luonnoksia toimittaessaan pyytää ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetussa päätöksessä mainitun raja-alueen vieressä sijaitsevan NUTS 2 -alueen lisäämistä luetteloon; tällainen pyyntö on perusteltava.

4. Rajoittamatta 19 artiklan 2 ja 3 kohdan soveltamista valtioiden välisen yhteistyön ohjelmissa voi olla mukana alueita seuraavista kolmansista maista tai niiden alueilta:

a) edellä 2 kohdassa luetellut tai tarkoitetut kolmannet maat tai niiden alueet; ja

b) Färsaaret ja Grönlanti.

Rajoittamatta 19 artiklan 2 ja 3 kohdan soveltamista valtioiden välisissä ohjelmissa voi olla mukana myös sellaisten kolmansien maiden alueita, jotka saavat tukea unionin ulkopoliittikan rahoitusvälineistä, kuten ENI:sta asetuksen (EU) N:o [...] /2012 nojalla, mukaan lukien asianomaiset Venäjän federaation alueet, ja IPA:sta asetuksen (EU) N:o [...] /2012 nojalla. ENI:n ja IPA:n tukea kyseisille ohjelmille vastaavat vuotuiset määrärahat annetaan käyttöön edellyttäen, että ohjelmissa käsitellään riittävästi asianomaisia ulkoisen yhteistyön tavoitteita.

Tällaisten alueiden on oltava NUTS 2 -alueita ***tai niitä*** vastaavia alueita.

5. Alueiden välisen yhteistyön osalta EAKR:n tuki kattaa koko unionin alueen.

Rajoittamatta 19 artiklan 2 ja 3 kohdan soveltamista alueiden välisissä ohjelmissa voivat olla mukana 4 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitetut kolmansien maiden alueet tai niiden osat.

6. Edellä 2 ja 4 kohdassa tarkoitetut kolmansien maiden alueet on annettava tiedoksi 1 ja 3 kohdassa tarkoitetuissa luetteloissa.

a) edellä 2 kohdassa luetellut tai tarkoitetut kolmannet maat tai niiden alueet; ja

b) Färsaaret ja Grönlanti.

Rajoittamatta 19 artiklan 2 ja 3 kohdan soveltamista valtioiden välisissä ohjelmissa voi olla mukana myös sellaisten kolmansien maiden alueita, jotka saavat tukea unionin ulkopoliittikan rahoitusvälineistä, kuten ENI:sta asetuksen (EU) N:o [...] /2012 nojalla, mukaan lukien asianomaiset Venäjän federaation alueet, ja IPA:sta asetuksen (EU) N:o [...] /2012 nojalla. ENI:n ja IPA:n tukea kyseisille ohjelmille vastaavat vuotuiset määrärahat annetaan käyttöön edellyttäen, että ohjelmissa käsitellään riittävästi asianomaisia ulkoisen yhteistyön tavoitteita.

Tällaisten alueiden on oltava NUTS 2 -alueita vastaavia alueita.

5. Alueiden välisen yhteistyön osalta EAKR:n tuki kattaa koko unionin alueen.

Rajoittamatta 19 artiklan 2 ja 3 kohdan soveltamista alueiden välisissä ohjelmissa voivat olla mukana 4 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitetut kolmansien maiden alueet tai niiden osat.

6. Edellä 2 ja 4 kohdassa tarkoitetut kolmansien maiden alueet on annettava tiedoksi 1 ja 3 kohdassa tarkoitetuissa luetteloissa.

6 a. Ohjelmien täytäntönnäpön tehostamiseksi syrjäisimmät alueet voivat asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa sisällyttää yhteen ainoaan alueellisen yhteistyön ohjelmaan kaikki sellaiset EAKR:sta rajat ylittävään ja valtioiden väliseen yhteistyöhön maksettavat määrät, joihin viitataan edellisissä kohdissa, mukaan lukien 4 artiklan 2 kohdan lisämääräraha, noudattaen näihin tukiin sovellettavia sääntöjä.

Tarkistus 43

Ehdotus asetukseksi

4 artikla

Komission teksti

4 artikla

Euroopan *alueellisen yhteistyön* määrärahat

1. Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen määrärahat ovat **3,48 prosenttia** (eli yhteensä **11 700 000 004 euroa**) rahastojen talousarviositoumuksiin kaudella 2014–2020 käytettävissä olevista kokonaismäärärahoista, jotka vahvistetaan asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 83 artiklan 1 kohdassa, ja ne jaetaan seuraavasti:

- a) **73,24** prosenttia (eli yhteensä **8 569 000 003 euroa**) rajat ylittävälle yhteistyölle;
- b) **20,78** prosenttia (eli yhteensä **2 431 000 001 euroa**) valtioiden väliselle yhteistyölle;
- c) **5,98** prosenttia (eli yhteensä **700 000 000 euroa**) alueiden väliselle yhteistyölle.

2. Syrjäisimpien alueiden *yhteistyöohjelmien* on saatava tukea vähintään 150 prosenttia verrattuna niiden EAKR:sta kaudella 2007–2013 saamaan tukeen. Lisäksi alueiden väliselle yhteistyölle kohdennetuista määrärahoista varataan 50 000 000 euroa syrjäisimpien alueiden yhteistyötä varten. Lisämäärärahaan sovelletaan temaattisen keskittämisen osalta 5 artiklan *b alakohtaa*.

3. Komissio *antaa täytäntöönpanosäädöksellä yhden päätöksen, jossa vahvistetaan luettelo kaikista yhteistyöohjelmista ja ilmoitetaan ohjelmittain sekä EAKR-tuen kokonaisuus että vuoden 2014*

Tarkistus

4 artikla

Euroopan *alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen* määrärahat¹

1. Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen määrärahat ovat **7 prosenttia** (eli yhteensä **XX XXX XXX XXX euroa**) rahastojen talousarviositoumuksiin kaudella 2014–2020 käytettävissä olevista kokonaismäärärahoista, jotka vahvistetaan asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 83 artiklan 1 kohdassa, ja ne jaetaan seuraavasti:

- a) **74,05** prosenttia (eli yhteensä **X XXX XXX XXX euroa**) rajat ylittävälle yhteistyölle;
- b) **20,36** prosenttia (eli yhteensä **X XXX XXX XXX euroa**) valtioiden väliselle yhteistyölle;
- c) **5,59** prosenttia (eli yhteensä **XXX XXX XXX euroa**) alueiden väliselle yhteistyölle.

2. Syrjäisimpien alueiden *Euroopan alueellisen yhteistyön ohjelmien tavoitteiden mukaisten ohjelmien* on saatava tukea vähintään 150 prosenttia verrattuna niiden EAKR:sta kaudella 2007–2013 *yhteistyöohjelmiin* saamaan tukeen. Lisäksi alueiden väliselle yhteistyölle kohdennetuista määrärahoista varataan 50 000 000 euroa syrjäisimpien alueiden yhteistyötä varten. Lisämäärärahaan sovelletaan temaattisen keskittämisen osalta 5 artiklan *1 kohtaa*.

3. Komissio *ilmoittaa kullekin jäsenvaltiolle sen osuuden 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettua rajat ylittävää ja valtioiden välistä yhteistyötä koskevista kokonaisuudesta vuosittain eriteltyinä. Tässä jäsenvaltioittain laadittavassa*

määrärahojen määrä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen.

Jäsenvaltioittain laadittavassa vuotuisessa erittelyssä kriteerinä käytetään 3 artiklan 1 kohdan kolmannessa alakohdassa ja 3 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen alueiden väestömäärää.

4. EAKR:sta ENI:n mukaisille rajat ylittävälle ja merialueita koskeville ohjelmille sekä IPA:n mukaisille rajat ylittävälle ohjelmille annettavan **tuen** vahvistavat komissio ja asianomaiset jäsenvaltiot.

5. EAKR:sta myönnetään tukea rajat ylittävälle ja merialueita koskeville ENI:n ja IPA:n mukaisille ohjelmille edellyttäen, että ENI:sta ja IPA:sta myönnetään tukea vähintään vastaava määrä. Vastaavaan määrään sovelletaan ENI-asetuksessa tai IPA-asetuksessa vahvistettua enimmäismäärää.

6. EAKR:sta ENI:n ja EPI:n mukaisille ohjelmille annettavaa tukea vastaavat vuotuiset määrärahat merkitään kyseisten välineiden asianmukaisiin budjettikohtiin vuoden 2014 talousarviomenettelyssä.

7. Vuosina 2015 ja 2016 EAKR:sta sellaisille ENI:n ja IPA:n mukaisille

erittelyssä kriteerinä käytetään 3 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa ja 3 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen alueiden väestömäärää.

Kunkin jäsenvaltion on ilmoitettujen määrien perusteella ilmoitettava komissiolle, onko se käyttänyt ja miten se on käyttänyt 4 a artiklassa säädettyä siirtomahdollisuutta ja miten varat ovat tämän seurauksena jakautuneet niiden rajat ylittävien ja valtioiden välisten ohjelmien kesken, joihin kyseinen jäsenvaltio osallistuu. Komissio antaa täytäntöönpanosäädöksillä jäsenvaltioiden toimittamien tietojen perusteella päätöksen, jossa vahvistetaan luettelo kaikista yhteistyöohjelmista ja ilmoitetaan EAKR:n tuen kokonaismäärä ohjelmittain. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen.

4. EAKR:sta ENI:n mukaisille rajat ylittävälle ja merialueita koskeville ohjelmille sekä IPA:n mukaisille rajat ylittävälle ohjelmille annettavan **rahoituksen** vahvistavat komissio ja asianomaiset jäsenvaltiot. **Kullekin jäsenvaltiolle vahvistettua EAKR:n rahoitusosuutta ei saa myöhemmin jakaa uudelleen asianomaisten jäsenvaltioiden kesken.**

5. EAKR:sta myönnetään tukea rajat ylittävälle ja merialueita koskeville ENI:n ja IPA:n mukaisille ohjelmille edellyttäen, että ENI:sta ja IPA:sta myönnetään tukea vähintään vastaava määrä. Vastaavaan määrään sovelletaan ENI-asetuksessa tai IPA-asetuksessa vahvistettua enimmäismäärää.

6. EAKR:sta ENI:n ja EPI:n mukaisille ohjelmille annettavaa tukea vastaavat vuotuiset määrärahat merkitään kyseisten välineiden asianmukaisiin budjettikohtiin vuoden 2014 talousarviomenettelyssä.

7. Vuosina 2015 ja 2016 EAKR:sta sellaisille ENI:n ja IPA:n mukaisille

ohjelmille myönnettävä vuotuinen rahoitusosuus, joiden osalta komissiolle ei ole toimitettu 30 päivään kesäkuuta mennessä ENI:n ja IPA:n mukaista rajat ylittävää tai merialueita koskevaa ohjelmaa, kohdennetaan sellaisille 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetuille sisäisille rajat ylittävälle yhteistyöohjelmille, joihin asianomainen jäsenvaltio osallistuu.

Jos 30 päivään kesäkuuta 2017 mennessä komissiolle ei edelleenkään ole toimitettu ENI:n ja IPA:n mukaista rajat ylittävää ja merialueita koskevaa ohjelmaa, koko 4 kohdassa mainittu, tuleville vuosille aina vuoteen 2020 saakka tarkoitettu EAKR-tuki kohdennetaan sellaisille 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetuille sisäisille rajat ylittävälle yhteistyöohjelmille, joihin asianomainen jäsenvaltio osallistuu.

8. Komission hyväksymiä 4 kohdassa tarkoitettuja rajat ylittäviä ja merialueita koskevia ohjelmia ei jatketa, jos:

a) **kukaan** ohjelmaan osallistuvista kumppanimaista ei ole allekirjoittanut asianomaista rahoitussopimusta asetuksessa (EU) N:o /2012 [ENI-asetus] tai asetuksessa (EU) N:o /2012 [IPA-Asetus] vahvistettuun määräaikaan mennessä, tai

b) ohjelmaa ei voida toteuttaa osallistuvien maiden välisissä suhteissa ilmenneiden ongelmien vuoksi.

Tässä tapauksessa 4 kohdassa tarkoitettu EAKR-tuki, joka vastaa vuotuisia eriä, joita ei vielä ole sidottu, kohdennetaan

ohjelmille myönnettävä vuotuinen rahoitusosuus, joiden osalta komissiolle ei ole toimitettu 30 päivään kesäkuuta mennessä ENI:n ja IPA:n mukaista rajat ylittävää tai merialueita koskevaa ohjelmaa **ja jota ei ole kohdennettu uudelleen toiselle samaan ulkopoliittikan yhteistyöohjelmien luokkaan kuuluvalle ohjelmalle**, kohdennetaan sellaisille 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetuille sisäisille rajat ylittävälle yhteistyöohjelmille, joihin asianomainen jäsenvaltio osallistuu / **asianomaiset jäsenvaltiot osallistuvat**.

Jos 30 päivään kesäkuuta 2017 mennessä komissiolle ei edelleenkään ole toimitettu ENI:n ja IPA:n mukaista rajat ylittävää ja merialueita koskevaa ohjelmaa, koko 4 kohdassa mainittu, tuleville vuosille aina vuoteen 2020 saakka tarkoitettu EAKR-tuki, **jota ei ole kohdennettu uudelleen toiselle samaan ulkopoliittikan yhteistyöohjelmien luokkaan kuuluvalle ohjelmalle**, kohdennetaan sellaisille 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetuille sisäisille rajat ylittävälle yhteistyöohjelmille, joihin asianomainen jäsenvaltio osallistuu.

8. Komission hyväksymiä 4 kohdassa tarkoitettuja rajat ylittäviä ja merialueita koskevia ohjelmia ei jatketa **tai ohjelmalle kohdentamista vähennetään sovellettavien sääntöjen ja menettelyjen mukaisesti, erityisesti** jos:

a) **yksikään** ohjelmaan osallistuvista kumppanimaista ei ole allekirjoittanut asianomaista rahoitussopimusta asetuksessa (EU) N:o /2012 [ENI-asetus] tai asetuksessa (EU) N:o /2012 [IPA-asetus] vahvistettuun määräaikaan mennessä, tai

b) ohjelmaa ei voida toteuttaa **suunnitellulla tavalla** osallistuvien maiden välisissä suhteissa ilmenneiden ongelmien vuoksi.

Tässä tapauksessa 4 kohdassa tarkoitettu EAKR-tuki, joka vastaa vuotuisia eriä, joita ei vielä ole sidottu, **tai vuotuisia eriä**,

sellaisille 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetuille sisäisille rajat ylittävälle yhteistyöohjelmille, joihin asianomainen jäsenvaltio osallistuu, jos kyseinen jäsenvaltio sitä pyytää.

jotka on sidottu ja vapautettu kokonaan tai osittain saman varainhoitovuoden aikana ja joita ei ole kohdennettu uudelleen toiselle samaan ulkopoliittikan yhteistyöohjelmien luokkaan kuuluvalla ohjelmalle, kohdennetaan sellaisille 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetuille sisäisille rajat ylittävälle yhteistyöohjelmille, joihin asianomainen jäsenvaltio osallistuu, jos kyseinen jäsenvaltio sitä pyytää.

8 a. Komissio toimittaa vuotuisen yhteenvedon tämän artiklan mukaisesti EAKR:sta rahoitettavien ENI:n mukaisten rajat ylittävien ja merialueita koskevien ohjelmien sekä IPA:n mukaisten rajat ylittävien ohjelmien rahoituksen toteuttamisesta asetuksen N:o ... [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 143 artiklan nojalla perustetulle komitealle.

¹ *Talousarvioluvut lisätään, kun kauden 2014–2020 monivuotisesta rahoituskehiksestä ja yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen 84 artiklasta on päästy sopimukseen*

^{2 3 4 5} *Luvut riippuvat kaudella 2014–2020 käytettävissä olevista koheesiopoliittikan kokonaisvaroista.*

Tarkistus 44

Ehdotus asetukseksi 4 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 a artikla

Kukin jäsenvaltio voi siirtää enintään 15 prosenttia 4 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitetun yhden osa-alueen määrärahoistaan toiseen osa-alueeseen.

Tarkistus 45

Ehdotus asetukseksi

5 artikla

Komission teksti

5 artikla

Temaattinen keskittäminen

Asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 9 artiklassa **tarkoitettut temaattiset tavoitteet keskitetään seuraavasti:**

a) kullekin rajat ylittävälle yhteistyöohjelmalle valitaan enintään 4 temaattista tavoitetta;

b) kullekin valtioiden väliselle yhteistyöohjelmalle valitaan enintään 4 temaattista tavoitetta;

c) alueiden välisille ohjelmille voidaan valita kaikki temaattiset tavoitteet 2 artiklan 3 kohdan a alakohdan nojalla.

Tarkistus

5 artikla

Temaattinen keskittäminen

1. Vähintään 80 prosenttia EAKR:sta rajat ylittävälle ja valtioiden välistä yhteistyötä koskeville ohjelmille annettavista tuista keskitetään asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 9 artiklassa **tarkoitettuihin enintään neljään temaattiseen tavoitteeseen;**

2. Alueiden välisille ohjelmille voidaan valita kaikki temaattiset tavoitteet 2 artiklan 3 kohdan a alakohdan nojalla.

Tarkistus 46

Ehdotus asetukseksi

6 artikla – johdantokappale

Komission teksti

Sen lisäksi, mitä asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [EAKR-asetus] 5 artiklassa säädetään, EAKR:sta **tuetaan henkilöresurssien, tilojen ja infrastruktuurien rajat ylittävää jakamista ensisijaisten investointikohteiden mukaisesti sekä** seuraavia temaattisten tavoitteiden ensisijaisia investointikohteita

Tarkistus

EAKR edesauttaa asetuksessa (EU) N:o [...] /2012 [EAKR-asetus] vahvistetun soveltamisalan puitteissa asetuksen (EU) N:o [...] /2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 9 artiklassa tarkoitettujen temaattisten tavoitteiden saavuttamista rajat ylittäviin, valtioiden välisiin ja alueiden välisiin yhteistyöohjelmiin kuuluvilla yhteisillä toimilla. Sen lisäksi, mitä asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [EAKR-asetus] 5 artiklassa säädetään, EAKR:stä **voidaan tukea** seuraavia **Euroopan alueellisen yhteistyön osa-alueiden** temaattisten tavoitteiden

Tarkistus 47

Ehdotus asetukseksi 6 artikla – a alakohta

Komission teksti

a) rajat ylittävissä yhteistyössä:

i) rajat ylittävien työmarkkinoiden integroiminen, mukaan lukien rajat ylittävä liikkuvuus, yhteiset paikalliset työllisyysaloitteet ja yhteinen koulutus (työllisyyden ja työvoiman liikkuvuuden edistämistä koskevassa temaattisessa tavoitteessa);

ii) sukupuolten välisen tasa-arvon ja yhtäläisten mahdollisuuksien edistäminen rajojen yli sekä sosiaalisen osallisuuden edistäminen rajojen yli (sosiaalista osallisuutta ja köyhyyden torjumista koskevassa temaattisessa tavoitteessa);

iii) yhteisten koulutusjärjestelmien kehittäminen ja toteuttaminen (investointia osaamiseen, koulutukseen ja elinikäiseen oppimiseen koskevassa temaattisessa tavoitteessa);

iv) oikeudellisen ja hallinnollisen yhteistyön sekä kansalaisten ja instituutioiden välisen yhteistyön edistäminen (instituutioiden valmiuksien parantamista ja tehokasta julkista hallintoa koskevassa temaattisessa tavoitteessa);

Tarkistus

1 a. rajat ylittävissä yhteistyössä:

a a) työllisyyden ja työvoiman liikkuvuuden edistäminen

yhdentämällä rajat ylittävät työmarkkinat, mukaan lukien rajat ylittävä liikkuvuus, yhteiset paikalliset työllisyysaloitteet, tiedotus ja neuvontapalvelut ja yhteinen koulutus;

a b) sosiaalisen osallisuuden ja köyhyyden torjunnan edistäminen

edistämällä sukupuolten tasa-arvoa, yhtäläisiä mahdollisuuksia ja yhteisöjen integroitumista rajojen yli;

a c) osaamiseen, koulutukseen ja elinikäiseen oppimiseen investoiminen

kehittämällä ja toteuttamalla yhteisiä yleissivistävän ja ammatillisen koulutuksen järjestelmiä;

a d) instituutioiden valmiuksien parantaminen ja julkishallinnon tehostaminen

edistämällä oikeudellista ja hallinnollista yhteistyötä sekä kansalaisten ja instituutioiden välistä yhteistyötä.

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 6 artiklan a alakohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 6 artiklan 1 a alakohta (uusi) ja tarkistetuista alakohdista on tullut alakohta a a (uusi), alakohta a b (uusi), alakohta a c (uusi) ja alakohta a d (uusi).)

Tarkistus 48

Ehdotus asetukseksi 6 artikla – b alakohta

Komission teksti

**b) valtioiden välisessä yhteistyössä:
makroalue- ja merialuestrategioiden
kehittäminen ja toteuttaminen
(instituutioiden valmiuksien parantamista
ja tehokasta julkista hallintoa koskevassa
temaattisessa tavoitteessa).**

Tarkistus

1 b. valtioiden välisessä yhteistyössä:

**instituutioiden valmiuksien parantaminen
ja julkishallinnon tehostaminen
kehittämällä ja koordinoimalla
makroalue- ja merialuestrategioita.**

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 6 artiklan b alakohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 6 artiklan 1 b alakohta (uusi).)

Tarkistus 49

Ehdotus asetukseksi 6 artikla – 1 c kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

**1 c. alueiden välisessä yhteistyössä:
instituutioiden valmiuksien parantaminen
ja julkishallinnon tehostaminen seuraavien
toimin:**

**a a) kokemusten vaihdon edistäminen
alueellisten yhteistyöohjelmien ja -toimien
tehokkuuden ja EAYY:iden käytön
lisäämiseksi (alueiden välisessä
yhteistyössä 2 artiklan 3 kohdan
c alakohdan mukaisesti);**

**a b) näyttöpohjan vahvistaminen
koheesiopoliittikan tehokkuuden**

lisäämiseksi ja temaattisten tavoitteiden saavuttamiseksi analysoimalla kehityssuuntauksia (alueiden välisessä yhteistyössä 2 artiklan 3 kohdan d alakohdan mukaisesti);

a c) hyvien käytäntöjen ja asiantuntemuksen levittäminen ja kaupunkialueiden kestävä kehitys koskevien kokemusten vaihdosta saatujen tulosten hyödyntäminen, kaupunkien ja maaseudun väliset yhteydet mukaan lukien (alueiden välisessä yhteistyössä 2 artiklan 3 kohdan b alakohdan mukaisesti);

Tarkistus 50

**Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 d kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

1 d. Peace-ohjelman yhteydessä EAKR:lla edistetään osana sosiaalista osallisuutta ja köyhyyden torjumista koskevaa temaattista tavoitetta asianomaisten alueiden sosiaalista ja taloudellista vakautta erityisesti toimilla, joilla edistetään yhteisöjen yhteenkuuluvuutta.

Tarkistus 51

**Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

Tarkistus

1. Yhteistyöohjelma koostuu toimintalinjoista. Toimintalinja **koskee yhtä rahastoa ja** vastaa yhtä temaattista tavoitetta, ja se käsittää yhden tai useamman kyseisen temaattisen tavoitteen ensisijaisen investointikohteen tämän asetuksen 5 ja 6 artiklan mukaisesti.

1. Yhteistyöohjelma koostuu toimintalinjoista. Toimintalinja vastaa yhtä temaattista tavoitetta, ja se käsittää yhden tai useamman kyseisen temaattisen tavoitteen ensisijaisen investointikohteen tämän asetuksen 5 ja 6 artiklan mukaisesti **sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen N:o .../2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 52 artiklan soveltamista. Tarvittaessa ja älykästä, kestävä ja osallistavaa kasvua koskevan unionin strategian tavoitteiden**

saavuttamiseksi sovellettavan johdonmukaisen ja yhdenmukaisen lähestymistavan vaikuttavuuden ja tehokkuuden lisäämiseksi toimintalinjaan voidaan asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa liittää yksi tai useampi täydentävä ensisijainen investointikohde muista temaattisista tavoitteista, jotta ne vaikuttavat toimintalinjaan mahdollisimman paljon.

Tarkistus 52

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 kohta – a ja b alakohta

Komission teksti

2. Yhteistyöohjelmassa määritetään

a) *strategia, joka koskee yhteistyöohjelman vaikutusta älykästä, kestäväää ja osallistavaa kasvua koskevaan unionin strategiaan ja johon sisältyy*

i) sellaisten tarpeiden tunnistaminen, jotka liittyvät koko ohjelma-alueen ongelmiin;

ii) temaattisen tavoitteen ja siihen liittyvien ensisijaisien investointikohteiden valinta ottaen huomioon yhteinen strategiakehys ja ennakoarvioinnin tulokset;

b) *jokaisen toimintalinjan osalta*

i) *ensisijaiset investointikohteet ja niihin liittyvät erityistavoitteet;*

ii) *yleiset ja ohjelmakohtaiset tuotos- ja*

Tarkistus

2. Yhteistyöohjelmassa *edistetään älykästä, kestäväää ja osallistavaa kasvua koskevaa unionin strategiaa ja taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen koheesion saavuttamista, ja siinä määritetään*

a) *temaattisen tavoitteen, siihen liittyvien ensisijaisien investointikohteiden ja määrärahojen valinta ottaen huomioon yhteinen strategiakehys ja analyysi koko ohjelma-alueen tarpeista sekä sen perusteella valitusta strategiasta, jossa puututaan tarvittaessa rajat ylittävän infrastruktuurin yhteyksien puutteeseen, ottaen huomioon ennakoarvioinnin tulokset;*

b) *kunkin toimintalinjan osalta, teknistä tukea lukuun ottamatta:*

i) *ensisijaiset investointikohteet ja niihin liittyvät erityistavoitteet;*

ii) *ohjelmatyön tulossuuntautuneisuuden*

tulosindikaattorit *ja niille tarpeen mukaan* lähtöarvo ja *määrällinen* tavoitearvo;

iii) kuvaus *tuettavista toimista*, mukaan luettuina *tarvittaessa tärkeimpien kohderyhmien, kohdealueiden ja tuensaajatyyppien määrittelyminen ja* rahoitusvälineiden suunniteltu *käyttötarkoitus*;

iv) *komission täytäntöönpanoasetuksella, joka on annettu 30 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen, vahvistamaan nimikkeistöön perustuvat vastaavat tukitoimien luokat ja määrärahojen alustava erittely*;

vahvistamiseksi kunkin erityistavoitteen odotetut tulokset ja vastaavat tulosindikaattorit sekä lähtöarvo ja tavoitearvo, *tarvittaessa määrällisenä, 15 artiklan mukaisesti*;

iii) kuvaus *kunkin ensisijaisen investointikohteen mukaisesti tuettavien toimenpiteiden tyypistä ja esimerkeistä ja niiden odotetusta vaikutuksesta i alakohdassa tarkoitettujen erityistavoitteiden saavuttamiseen*, mukaan *lukien toimien valintaa ohjaavat periaatteet ja tapauksen mukaan pääasialliset kohderyhmät, erityiset kohdealueet ja tuensaajien tyypit sekä* rahoitusvälineiden suunniteltu *käyttö ja suurhankkeet*;

iv) *kunkin ensisijaisen investointikohteen yhteiset ja ohjelmakohtaiset tuotosindikaattorit, joiden odotetaan vaikuttavan tuloksiin, määrällinen tavoitearvo mukaan luettuna, 15 artiklan mukaisesti*;

iv a) määritellyt täytäntöönpanovaiheet ja taloudelliset ja tuotosindikaattorit, joita käytetään välitavoitteina ja tuloskehyksen tavoitteina asetuksen (EU) N:o .../2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 19 artiklan 1 kohdan ja liitteen (xx) mukaisesti;

iv b) tarvittaessa yhteenveto teknisen tuen käyttöä koskevasta suunnitelmasta, mukaan luettuina tarvittaessa toimet ohjelmien hallintoon ja valvontaan osallistuvien viranomaisten ja tuensaajien hallinnollisten valmiuksien parantamiseksi ja tarvittaessa toimet asiaankuuluvien kumppanien hallinnollisten valmiuksien parantamiseksi, jotta ne voivat osallistua ohjelmien täytäntöönpanoon;

iv c) vastaavat tukitoimien luokat, jotka perustuvat komission 30 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun tarkastelumenettelyn mukaisesti täytäntöönpanosäädöksillä hyväksymään nimikkeistöön, sekä suunnitelman mukaisten varojen ohjeellinen

jakautuminen;

b a) kunkin tekniseen tukeen liittyvän toimintalinjan osalta:

i a) erityistavoitteet;

i b) kunkin erityistavoitteen odotetut tulokset ja, silloin kun se on objektiivisesti perusteltua ottaen huomioon toimien sisältö, vastaavat tulosindikaattorit sekä lähtöarvo ja tavoitearvo 15 artiklan mukaisesti;

i c) kuvaus tuettavista toimista ja niiden odotetusta vaikutuksesta i alakohdassa tarkoitettujen erityistavoitteiden saavuttamiseen;

i d) tuotosindikaattorit, joiden odotetaan vaikuttavan tuloksiin;

i e) vastaavat tukitoimien luokat, jotka perustuvat komission asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 143 artiklan 3 kohdassa tarkoitettun tarkastelumenettelyn mukaisesti täytäntöönpanosäädöksillä hyväksymään nimikkeistöön, sekä suunnitelman mukaisten varojen ohjeellinen jakautuminen;

edellä olevaa ii alakohtaa ei sovelleta, jos unionin rahoitusosuus toimintalinjaan tai -linjoihin, jotka koskevat teknistä apua toimenpideohjelmassa, ei ylitä 15 000 000:tä euroa.

Tarkistus 53

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 2 kohta – c alakohta – johdantokappale

Komission teksti

c) vaikutus kumppanuussopimuksessa vahvistettuun aluekehityksen yhdennettyyn strategiaan, sekä

Tarkistus

2 a. Yhteistyöohjelmassa on sen sisältö ja tavoitteet huomioon ottaen esitettävä kuvaus aluekehitystä koskevasta yhdennetystä lähestymistavasta, SEUT-sopimuksen 174 artiklan 3 kohdassa tarkoitettut alat ja osallistuvien jäsenvaltioiden kumppanuussopimukset huomioon otettuina, ja osoitettava, miten se vaikuttaa ohjelman tavoitteiden ja

odotettujen tulosten saavuttamiseen, sekä ilmoitettava tarvittaessa seuraavat:

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 2 kohdan c alakohdan johdantokappaleesta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 a kohta (uusi) ja sitä on myös tarkistettu.)

Tarkistus 54

**Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 c kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

2 c. Yhteistyöohjelmassa on vahvistettava myös seuraavat, ottaen huomioon kumppanuussopimusten sisältö ja jäsenvaltioiden institutionaaliset puitteet:

Tarkistus 55

**Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 kohta – c alakohta – i alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

i) mekanismit, joilla varmistetaan rahastojen, maaseuturahaston, Euroopan meri- ja kalatalousrahaston sekä muiden unionin ja kansallisten rahoitusvälineiden sekä Euroopan investointipankin (EIP) välinen koordinointi;

a a) mekanismit, joilla varmistetaan rahastojen, maaseuturahaston, Euroopan meri- ja kalatalousrahaston sekä muiden unionin ja kansallisten rahoitusvälineiden, mukaan lukien koordinointi ja mahdollinen yhdistäminen Verkkojen Eurooppa -välineen (CEF), Euroopan naapuruuspolitiikan rahoitusvälineen (ENI), Euroopan kehitysrahaston (EKR) ja liittymistä valmisteleva tukivälineen (IPA) kanssa, sekä Euroopan investointipankin (EIP) välinen tehokas koordinointi, ottaen huomioon asetuksen (EU) N:o .../2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetust] liitteen I säännökset, kun jäsenvaltiot ja kolmannet maat tai alueet osallistuvat yhteistyöohjelmiin, joihin sisältyy EAKR:n syrjäisimpien alueiden määrärahojen käyttö sekä EKR:n rahoitusta, ja asianmukaisen tason koordinointimekanismit, joilla helpotetaan näiden varojen käytön tehokasta koordinointia;

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 2 kohdan c alakohdan i alakohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 c kohdan (uusi) a a alakohta (uusi) ja sitä on myös tarkistettu.)

Tarkistus 56

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 2 kohta – c alakohta – ii alakohta

Komission teksti

Tarkistus

ii) tarvittaessa suunnitelma integroidusta lähestymistavasta kaupunki-, maaseutu- ja rannikkoalueiden sekä alueiden, joilla on alueellisia erityispiirteitä, alueelliseen kehitykseen ja erityisesti asetuksen (EU) N:o /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 28 ja 29 artiklan täytäntöönpanojärjestelyt;

Poistetaan.

Tarkistus 57

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 2 kohta – c alakohta – iii alakohta

Komission teksti

Tarkistus

iii) tarvittaessa luettelo kaupungeista, joissa yhdennettyjä kestäväää kaupunkikehitystä koskevia toimia aiotaan toteuttaa, sekä näitä toimia koskevat EAKR-tuen alustavat **vuotuiset määrärahat;**

a b) periaatteet niiden kaupunkialueiden määrittämiselle, joissa yhdennettyjä kestäväää kaupunkikehitystä koskevia toimia aiotaan toteuttaa, sekä näitä toimia koskevat EAKR-tuen alustavat määrärahat;

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 2 kohdan c alakohdan iii alakohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 a kohdan (uusi) a b alakohta (uusi) ja sitä on myös tarkistettu.)

Tarkistus 58

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 2 a kohta – a c alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

a c) lähestymistapa yhdennettyjen alueellisten investointien välineen käyttöön muissa kuin b alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa ja niiden viitteelliset määrärahat kustakin

toimintalinjasta;

Tarkistus 59

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 kohta – c alakohta – iv alakohta

Komission teksti

iv) sellaiset alueet, joilla toteutetaan paikallisyhteisöjen omia kehittämishankkeita;

Tarkistus

a a) lähestymistapa paikallisyhteisöjen omien kehittämisvälineiden käyttöön ja periaatteet sen täytäntöönpanoalojen määrittämiseksi;

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 2 kohdan c alakohdan iv alakohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 a kohdan (uusi) a a alakohta (uusi) ja sitä on myös tarkistettu.)

Tarkistus 60

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 kohta – c alakohta – v alakohta

Komission teksti

v) tarvittaessa suunniteltujen toimien vaikutus makroalue- ja merialuestrategioihin;

Tarkistus

a d) kun jäsenvaltiot ja alueet osallistuvat makroalue- ja merialuestrategioihin, suunniteltujen toimien vaikutus näihin strategioihin, asianomaisen jäsenvaltion määrittämän ohjelma-alueen tarpeista riippuen ja ottaen tarvittaessa huomioon asianomaisissa strategioissa määritetyt strategisesti tärkeät hankkeet.

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 2 kohdan c alakohdan v alakohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 a kohdan (uusi) a d alakohta (uusi) ja sitä on myös tarkistettu.)

Tarkistus 61

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 kohta – d alakohta – johdantokappale

Komission teksti

d) järjestelyt rahastojen tehokkaan täytäntöönpanon varmistamiseksi, muun muassa

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 62

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 2 kohta – d alakohta – i alakohta

Komission teksti

i) asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 19 artiklan 1 kohdan mukainen tuloskehys;

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 63

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 2 kohta – d alakohta – ii alakohta

Komission teksti

ii) toteutettavat toimet, joilla kumppanit saadaan mukaan yhteistyöohjelmien valmisteluun, sekä kumppaneiden rooli yhteistyöohjelmien toteutuksessa, seurannassa ja arvioinnissa;

Tarkistus

a c) toimenpiteet, jotka on toteutettu sen varmistamiseksi, että asetuksen (EU) N:o /2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 5 artiklassa tarkoitettavat kumppanit osallistuvat yhteistyöohjelmien valmisteluun, sekä kyseisten kumppanien rooli yhteistyöohjelman valmistelussa ja täytäntöönpanossa, mukaan lukien niiden osallistuminen seurantakomiteaan;

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 2 kohdan d alakohdan ii alakohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 b kohdan (uusi) a c alakohta (uusi).)

Tarkistus 64

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 2 kohta – e alakohta – ii alakohta

Komission teksti

ii) tuensaajien hallinnollisen taakan arviointi sekä toimet ja tavoitteet sen keventämiseksi;

Tarkistus

a b) yhteenveto tuensaajille aiheutuvan hallinnollisen taakan arvioinnista ja tarvittaessa suunnitellut toimet ja alustava aikataulu hallinnollisen taakan keventämiseksi.

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 2 kohdan e alakohdan ii alakohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 c kohdan (uusi) a b alakohta (uusi) ja sitä on myös tarkistettu.)

Tarkistus 65

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 kohta – e alakohta – iii alakohta

Komission teksti

iii) luettelo **tärkeimmistä hankkeista, joiden osalta pääasiallisen työn alkamisajankohdan arvioidaan olevan ennen 1 päivää tammikuuta 2018;**

Tarkistus

c b) luettelo **suurhankkeista, jotka on suunniteltu pantavaksi täytäntöön ohjelmakauden aikana;**

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 2 kohdan e alakohdan iii) alakohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 kohdan c b alakohta (uusi).)

Tarkistus 66

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 kohta – f alakohta

Komission teksti

f) rahoitussuunnitelma, jossa on kaksi taulukkoa (ilman erittelyä osallistuvien jäsenvaltioiden mukaan):

i) taulukko, joka sisältää asetuksen (EU) N:o /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva aset] 53, 110 ja 111 **artiklan** mukaisesti EAKR:n tukeen varattujen kokonaismäärärahojen vuosikohtaisen jaon;

ii) taulukko, jossa täsmennetään EAKR:n tuen ja kansallisen yhteisrahoituksen kokonaismäärärahat koko ohjelmakauden, yhteistyöohjelman ja kunkin toimintalinjan osalta. Mikäli kansallinen yhteisrahoitus koostuu julkisesta ja yksityisestä yhteisrahoituksesta, taulukossa esitetään rahoituksen ohjeellinen jakautuminen julkisten ja yksityisten osuuksien kesken. Siinä annetaan tiedoksi EIP:n suunniteltu osallistuminen rahoitukseen;

Tarkistus

c a) rahoitussuunnitelma, jossa on kaksi taulukkoa (ilman erittelyä osallistuvien jäsenvaltioiden mukaan):

i) taulukko, joka sisältää asetuksen (EU) N:o [...]/2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva aset] 53, 110 ja 111 **artiklassa säädettyjen rahoitusosuuksia koskevien sääntöjen** mukaisesti EAKR:n tukeen varattujen kokonaismäärärahojen vuosikohtaisen jaon;

ii) taulukko, jossa täsmennetään EAKR:n tuen ja kansallisen yhteisrahoituksen kokonaismäärärahat koko ohjelmakauden, yhteistyöohjelman ja kunkin toimintalinjan osalta. **Niiden toimintalinjojen osalta, joissa yhdistetään eri temaattisiin tavoitteisiin kuuluvia ensisijaisia investointikohteita, taulukossa on täsmennettävä tuen kokonaismäärärahat ja kansallinen yhteisrahoitus kunkin vastaavan temaattisen tavoitteen osalta.** Mikäli kansallinen yhteisrahoitus koostuu julkisesta ja yksityisestä yhteisrahoituksesta, taulukossa esitetään rahoituksen ohjeellinen jakautuminen julkisten ja yksityisten osuuksien kesken. Siinä annetaan tiedoksi **ohjelmaan**

**osallistuvien kolmansien maiden
mahdollinen osuus sekä** EIP:n suunniteltu
osallistuminen rahoitukseen;

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 2 kohdan f alakohdan johdantokappaleesta (i ja ii alakohdat mukaan lukien) on tullut parlamentin tarkistuksessa, jossa tarkistetaan i ja ii alakohtia, 7 artiklan 2 kohdan c a alakohta (uusi).)

Tarkistus 67

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 kohta – g alakohta

Komission teksti

Tarkistus

g) yhteistyöohjelmaa koskevat täytäntöönpanosäännökset, joihin sisältyvät seuraavat tiedot:

- i) **hyväksynnän antava elin, hallintoviranomainen ja tarkastusviranomainen;**
- ii) elin tai elimet, jotka on nimetty suorittamaan valvontatehtäviä;
- iii) elin tai elimet, jotka on nimetty vastaamaan tarkastusten suorittamisesta;
- iv) menettely yhteisen sihteeristön perustamiseksi;
- v) tiivistetty kuvaus hallinto- ja valvontajärjestelmistä;
- vi) jaottelu rahoitusvastuista osallistuvien jäsenvaltioiden välillä mahdollisten hallintoviranomaisen tai komission tekemien rahoitusoikaisujen varalta.

Yhteistyöohjelmassa on täsmennettävä

a a) yhteistyöohjelmaa koskevat täytäntöönpanosäännökset, joihin sisältyvät seuraavat tiedot:

- i) **hallintoviranomainen, todentamisviranomainen ja tarvittaessa tarkastusviranomainen;**
- ii) elin tai elimet, jotka on nimetty suorittamaan valvontatehtäviä;
- iii) elin tai elimet, jotka on nimetty vastaamaan tarkastusten suorittamisesta;
- iv) menettely yhteisen sihteeristön perustamiseksi;
- v) tiivistetty kuvaus hallinto- ja valvontajärjestelmistä;
- vi) jaottelu rahoitusvastuista osallistuvien jäsenvaltioiden välillä mahdollisten hallintoviranomaisen tai komission tekemien rahoitusoikaisujen varalta.

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 2 kohdan g alakohdan johdantokappaleesta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 b kohdan (uusi) a alakohta.)

Tarkistus 68

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Edellä **a–d** alakohdassa vaaditut tiedot on

Edellä **2 kohdan a alakohdassa, 2 kohdan**

mukautettava tämän asetuksen 2 artiklan 3 kohdan b, c ja d alakohdan mukaisesti yhteistyöohjelmien erityispiirteisiin.

b alakohdan i–vi alakohdassa **ja 3 kohdassa sekä 5 kohdan a alakohdassa** vaaditut tiedot on mukautettava tämän asetuksen 2 artiklan 3 kohdan b, c ja d alakohdan mukaisesti yhteistyöohjelmien erityispiirteisiin.

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 2 kohdan 2 alakohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 b kohdan (uusi) 1 alakohta.)

Tarkistus 69

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

Komission teksti

Edellä **e alakohdan ii–iii** alakohdassa vaadittuja tietoja ei sisällytetä tämän asetuksen 2 artiklan 3 kohdan **b, c ja d** alakohdan mukaisesti yhteistyöohjelmiin.

Tarkistus

Edellä **2 kohdan e** alakohdassa **ja 5 kohdan b alakohdassa** vaadittuja tietoja ei sisällytetä tämän asetuksen 2 artiklan 3 kohdan c ja d alakohdan mukaisesti yhteistyöohjelmiin.

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 2 kohdan 3 alakohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 b kohdan (uusi) 2 alakohta.)

Tarkistus 70

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 b kohta – a b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

a b) elin, jolle komissio suorittaa maksut;

Tarkistus 71

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Jokaiseen yhteistyöohjelmaan on sisällyttävä

i) kuvaus erityistoimista, joilla toimien valinnassa otetaan huomioon ympäristönsuojelun vaatimukset,

Tarkistus

2 d. Jokaiseen yhteistyöohjelmaan on **tarvittaessa ja riippuen asian merkityksellisyyttä ohjelmien sisällön ja tavoitteiden kannalta koskevasta jäsenvaltion arviosta** sisällyttävä

a a) kuvaus erityistoimista, joilla toimien valinnassa otetaan huomioon ympäristönsuojelun vaatimukset,

resurssitehokkuus, ilmastonmuutoksen lieventäminen ja siihen mukautuminen sekä riskien ehkäiseminen ja riskinhallinta;

ii) kuvaus erityistoimista, joilla edistetään yhtäläisiä mahdollisuuksia ja ehkäistään sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai sukupuoliseen suuntautumiseen perustuvaa syrjintää yhteistyöohjelman valmistelussa, suunnittelussa ja toteuttamisessa sekä erityisesti rahoituksen saannissa ottaen huomioon tällaisten syrjinnän vaarassa olevien kohderyhmien tarpeet ja etenkin vaatimukset, joilla varmistetaan vammaisten osallistumismahdollisuudet;

iii) kuvaus ohjelman myötävaikutuksesta miesten ja naisten välisen tasa-arvon edistämiseen sekä tarvittaessa järjestelyt sukupuolinäkökohtien integroimiseksi *ohjelman* ja toimien tasolla.

Jäsenvaltioiden on toimitettava yhteistyöohjelmaa koskevan ehdotuksen mukana kansallisten tasa-arvoelinten lausunto ii ja iii alakohdassa esitetystä toimenpiteistä.

Ensimmäistä ja toista alakohtaa ei sovelleta 2 artiklan 3 kohdan b, c ja d alakohdan mukaisesti yhteistyöohjelmiin.

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 3 kohdan i, ii ja iii alakohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 d kohdan (uusi) a a alakohta (uusi), a b alakohta (uusi) ja a c alakohta (uusi) ja niitä on myös tarkistettu.)

Tarkistus 72

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Edellä olevan 2 artiklan 3 kohdan c ja d alakohdan mukaisten yhteistyöohjelmien on määriteltävä tällaisen yhteistyöohjelman tuensaaja tai tuensaajat, ja ne voivat

resurssitehokkuus, ilmastonmuutoksen lieventäminen ja siihen mukautuminen, ***selviytymis- ja palautumiskyky katastrofitilanteissa*** sekä riskien ehkäiseminen ja riskinhallinta;

a b) kuvaus erityistoimista, joilla edistetään yhtäläisiä mahdollisuuksia ja ehkäistään sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai sukupuoliseen suuntautumiseen perustuvaa syrjintää yhteistyöohjelman valmistelussa, suunnittelussa ja toteuttamisessa sekä erityisesti rahoituksen saannissa ottaen huomioon tällaisten syrjinnän vaarassa olevien kohderyhmien tarpeet ja etenkin vaatimukset, joilla varmistetaan vammaisten *henkilöiden* osallistumismahdollisuudet;

a c) kuvaus ohjelman myötävaikutuksesta miesten ja naisten välisen tasa-arvon edistämiseen sekä tarvittaessa järjestelyt sukupuolinäkökohtien integroimiseksi ***toimenpideohjelman*** ja toimien tasolla.

Ensimmäistä ja toista alakohtaa ei sovelleta 2 artiklan 3 kohdan b, c ja d alakohdan mukaisesti yhteistyöohjelmiin.

Tarkistus

2 e. Edellä olevan 2 artiklan 3 kohdan c ja d alakohdan mukaisten yhteistyöohjelmien on määriteltävä tällaisen yhteistyöohjelman tuensaaja tai tuensaajat, ja ne voivat

määritellä myös tuen myöntämismenettelyn.

määritellä myös tuen myöntämismenettelyn.

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 4 kohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 e kohta (uusi).)

Tarkistus 73

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Ennen yhteistyöohjelman toimittamista komissiolle siihen osallistuvien jäsenvaltioiden ja soveltuvin osin kolmansien maiden tai niiden alueiden on vahvistettava kirjallisesti suostumuksensa yhteistyöohjelman sisältöön. Suostumus sisältää myös kaikkien osallistuvien jäsenvaltioiden sitoumuksen tarvittavan yhteisrahoituksen järjestämiseen yhteistyöohjelman toteuttamiseksi.

Tarkistus

2 f. Ennen yhteistyöohjelman toimittamista komissiolle siihen osallistuvien jäsenvaltioiden ja soveltuvin osin kolmansien maiden tai niiden alueiden, ***kun ne ovat hyväksyneet kutsun osallistua yhteistyöohjelmaan***, on vahvistettava kirjallisesti suostumuksensa yhteistyöohjelman sisältöön. Suostumus sisältää myös kaikkien osallistuvien jäsenvaltioiden ***ja soveltuvin osin kolmansien maiden tai alueiden*** sitoumuksen tarvittavan yhteisrahoituksen järjestämiseen yhteistyöohjelman toteuttamiseksi ***ja soveltuvin osin sitoumuksen kolmansia maita tai alueita koskevasta rahoitusosuudesta***.

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 5 kohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 f kohta (uusi).)

Tarkistus 74

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Jäsenvaltioiden on laadittava yhteistyöohjelman luonnos komission laatiman mallin mukaisesti.

Tarkistus

2 g. ***Osallistuvien jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden tai niiden alueiden, kun ne ovat hyväksyneet kutsun osallistua yhteistyöohjelmaan***, on laadittava yhteistyöohjelman luonnos komission laatiman mallin mukaisesti. ***Poiketen siitä, mitä 5 kohdassa säädetään, kun kyseessä ovat yhteistyöohjelmat, joihin osallistuu syrjäisimpiä alueita ja kolmansia maita, asiaankuuluvien jäsenvaltioiden on***

kuultava kyseessä olevia kolmansia maita ennen ohjelmien toimittamista komissiolle. Tässä tapauksessa yhteistyöohjelmien sisältöä ja kolmansien maiden mahdollista rahoitusosuutta koskevat suostumukset voidaan ilmaista kolmansien maiden kanssa pidettyjen kuulemiskokousten tai alueellisten yhteistyöjärjestöjen kokousten virallisesti hyväksytyissä pöytäkirjoissa.

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 6 kohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 g kohta (uusi).)

Tarkistus 75

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 7 kohta

Komission teksti

7. Komissio hyväksyy mainitun mallin täytäntöönpanosäädöksellä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvonantavaa menettelyä noudattaen.

Tarkistus

2 h. Komissio hyväksyy mainitun mallin täytäntöönpanosäädöksellä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvonantavaa menettelyä noudattaen.

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 7 artiklan 7 kohdasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 7 artiklan 2 h kohta (uusi).)

Tarkistus 76

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 i kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 i. Komissio antaa täytäntöönpanosäädöksillä päätöksen, jolla hyväksytään kaikki tämän artiklan soveltamisalaan kuuluvat osat (mukaan lukien sen mahdolliset tulevat muutokset), lukuun ottamatta tämän artiklan 2 kohdan b alakohdan vii alakohdan, 2 kohdan e alakohdan, 4 kohdan a alakohdan i alakohdan ja 4 kohdan c alakohdan sekä 5 ja 6 kohdan soveltamisalaan kuuluvia osia, joiden soveltamisesta vastaavat osallistuvat jäsenvaltiot.

Tarkistus 77

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 j kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 j. Hallintoviranomaisen on annettava komissiolle tiedoksi mahdolliset päätökset, joilla muutetaan yhteistyöohjelman sellaisia osia, jotka eivät kuulu komission 11 kohdan nojalla antaman päätöksen soveltamisalaan, kuukauden kuluessa päivästä, jona päätös asiasta on tehty. Päätöksessä on ilmoitettava sen voimaantulopäivä, joka ei saa olla aikaisempi kuin sen antamispäivä.

Tarkistus 78

Ehdotus asetukseksi 10 artikla

Komission teksti

Tarkistus

Yhteistyöohjelmien osalta asetuksen (EU) N:o /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 99 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua yhdenmukaistettua alueellisen investoinnin hallinnon ja täytäntöönpanon toteuttavan välittävän elimen on oltava **EAYY tai muu** yhden osallistuvan maan lainsäädännön mukaisesti perustettu oikeudellinen elin edellyttäen, että sen perustavat vähintään kahden osallistuvan maan viranomaiset.

Yhteistyöohjelmien osalta asetuksen (EU) N:o /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 99 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua yhdenmukaistettua alueellisen investoinnin hallinnon ja täytäntöönpanon toteuttavan välittävän elimen on oltava yhden osallistuvan maan lainsäädännön mukaisesti perustettu oikeudellinen elin edellyttäen, että sen perustavat vähintään kahden osallistuvan maan viranomaiset, **tai EAYY.**

Tarkistus 79

Ehdotus asetukseksi 11 artikla

Komission teksti

Tarkistus

11 artikla

11 artikla

Toimien valinta

Toimien valinta

1. Yhteistyöohjelmien toimet valitsee asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 41 artiklassa

1. Yhteistyöohjelmien toimet valitsee asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 41 artiklassa

tarkoitettu seurantakomitea.

2. Rajat ylittävään ja valtioiden väliseen yhteistyöhön valituissa toimissa on oltava tuensajia vähintään kahdesta osallistuvasta maasta, joista vähintään yhden on oltava jäsenvaltio. Toimi voidaan toteuttaa vain yhdessä maassa edellyttäen, että **koko ohjelma-alue hyötyy siitä.**

Edellä olevan 2 artiklan 3 kohdan a ja b alakohdan mukaisen alueiden välisen yhteistyön toimissa tuensajia on oltava vähintään kolmesta maasta, joista vähintään kaksi on jäsenvaltioita.

3. Sen estämättä, mitä 2 kohdassa säädetään, EAYY tai muu yhden osallistuvan maan lainsäädännön mukaisesti perustettu oikeudellinen elin voi olla jonkin toimen ainoa tuensaja edellyttäen, että sen perustavat rajat ylittävässä ja valtioiden välisessä yhteistyössä vähintään kahden osallistuvan maan viranomaiset tai elimet ja alueiden välisessä yhteistyössä vähintään kolmen osallistuvan maan viranomaiset tai elimet.

4. Tuensajien on toimittava yhteistyössä toimien kehittämiseksi, toteuttamiseksi **ja rahoittamiseksi sekä** henkilöstön palkkaamiseksi **niihin.**

5. Hallintoviranomaisen on toimitettava

tarkoitettu seurantakomitea.

Seurantakomitea voi perustaa vastuullaan toimivan ohjauskomitean toimien valintaa varten.

2. Rajat ylittävään ja valtioiden väliseen yhteistyöhön valituissa toimissa on oltava tuensajia vähintään kahdesta osallistuvasta maasta, joista vähintään yhden on oltava jäsenvaltio. Toimi voidaan toteuttaa vain yhdessä maassa edellyttäen, että **sen osalta on yksilöity rajat ylittäviä tai valtioiden välisiä vaikutuksia ja hyötyjä.**

Edellä olevan 2 artiklan 3 kohdan a ja b alakohdan mukaisen alueiden välisen yhteistyön toimissa tuensajia on oltava vähintään kolmesta maasta, joista vähintään kaksi on jäsenvaltioita.

Edellä mainittuja edellytyksiä ei sovelleta minkään Pohjois-Irlannin ja Irlannin raja-alueiden kreivikuntien välisen, rauhaa ja sovintoa edistävän 6 artiklan c alakohdassa tarkoitettujen rajat ylittävän ohjelman mukaisiin toimiin.

3. Sen estämättä, mitä 2 kohdassa säädetään, EAYY tai muu yhden osallistuvan maan lainsäädännön mukaisesti perustettu oikeudellinen elin voi olla jonkin toimen ainoa tuensaja edellyttäen, että sen perustavat rajat ylittävässä ja valtioiden välisessä yhteistyössä vähintään kahden osallistuvan maan viranomaiset tai elimet ja alueiden välisessä yhteistyössä vähintään kolmen osallistuvan maan viranomaiset tai elimet.

4. Tuensajien on toimittava yhteistyössä toimien kehittämiseksi **ja** toteuttamiseksi. **Lisäksi niiden on toimittava yhteistyössä** henkilöstön palkkaamiseksi **toimiin ja/tai niiden rahoittamiseksi.**

Syrjäisimpien alueiden ja kolmansien maiden tai niiden alueiden välisissä ohjelmissa tuensajien on toimittava yhteistyössä ainoastaan kahdella ensimmäisessä alakohdassa mainitulla alalla.

5. Hallintoviranomaisen on toimitettava

kunkin toimen johtavalle tai ainoalle tuensaajalle asiakirja, jossa määritetään kullekin toimelle asetetut tukiedellytykset mukaan lukien erityisvaatimukset, jotka koskevat osana toimea toimitettavia tuotteita tai suoritettavia palveluja, rahoitussuunnitelmaa ja toteuttamiselle asetettua aikarajoitusta.

kunkin toimen johtavalle tai ainoalle tuensaajalle asiakirja, jossa määritetään kullekin toimelle asetetut tukiedellytykset mukaan lukien erityisvaatimukset, jotka koskevat osana toimea toimitettavia tuotteita tai suoritettavia palveluja, rahoitussuunnitelmaa ja toteuttamiselle asetettua aikarajoitusta.

Tarkistus 80

Ehdotus asetukseksi 11 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Sen estämättä, mitä 2 kohdassa säädetään, EAYY tai muu yhden osallistuvan maan lainsäädännön mukaisesti perustettu oikeudellinen elin voi olla jonkin toimen ainoa tuensaaja edellyttäen, että sen perustavat rajat ylittävässä ja valtioiden välisessä yhteistyössä vähintään kahden osallistuvan maan viranomaiset tai elimet ja alueiden välisessä yhteistyössä vähintään kolmen osallistuvan maan viranomaiset tai elimet.

Tarkistus

3. Sen estämättä, mitä 2 kohdassa säädetään, EAYY tai muu yhden osallistuvan maan lainsäädännön mukaisesti perustettu oikeudellinen elin voi olla jonkin toimen ainoa tuensaaja edellyttäen, että sen perustavat rajat ylittävässä ja valtioiden välisessä yhteistyössä vähintään kahden osallistuvan maan viranomaiset tai elimet ja alueiden välisessä yhteistyössä vähintään kolmen osallistuvan maan viranomaiset tai elimet.

Oikeudellinen elin, joka panee täytäntöön tapauksen mukaan joko rahoitusvälineen tai rahastojen rahaston, voi olla jonkin toimen ainoa tuensaaja ilman, että siihen sovelletaan ensimmäisessä alakohdassa säädettyjä kokoonpanoa koskevia vaatimuksia.

Tarkistus 81

Ehdotus asetukseksi 12 artikla

Komission teksti

12 artikla

Tuensaajat

1. Jos yhteistyöohjelman jossakin toimessa on kaksi tai useampia tuensaajia, tuensaajien nimettävä joukostaan yksi johtava tuensaaja.

Tarkistus

12 artikla

Tuensaajat

1. Jos yhteistyöohjelman jossakin toimessa on kaksi tai useampia tuensaajia, tuensaajien nimettävä joukostaan yksi johtava tuensaaja.

2. Johtavan tuensaajan on vastattava seuraavista tehtävistä:

a) se vahvistaa muiden tuensaajien kanssa järjestelyt sopimuksessa, joka sisältää muun muassa toimeen kohdennettujen varojen moitteettoman varainhoidon takaavat määräykset, sekä järjestelyt aiheettomasti maksettujen määrien takaisinperimiseksi;

b) se vastaa koko toimen täytäntöönpanon varmistamisesta;

c) se varmistaa, että kaikkien tuensaajien esittämät menot ovat aiheutuneet toimen täytäntöönpanemisesta ja että menot vastaavat toimia, joista osallistuvien tuensaajien kesken on sovittu;

d) se *tarkastaa*, että valvoja on *vahvistanut* muiden tuensaajien esittämät menot silloin, kun tarkastusta ei suorita hallintoviranomainen 22 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

3. Johtavan tuensaajan on varmistettava, että muut tuensaajat saavat *julkisen* rahoitusosuuden kokonaisuudessaan mahdollisimman pian ja täysimääräisenä. Siitä ei saa vähentää tai pidättää mitään määriä eikä siitä saa periä mitään erityismaksuja tai muita vaikutukseltaan vastaavia maksuja, jotka vähentäisivät muille tuensaajille maksettavia määriä.

4. Johtavan tuensaajan on sijaittava jäsenvaltiossa ja *ainoan tuensaajan on oltava rekisteröity jäsenvaltioon*.

2. Johtavan tuensaajan on vastattava seuraavista tehtävistä:

a) se vahvistaa muiden tuensaajien kanssa järjestelyt sopimuksessa, joka sisältää muun muassa toimeen kohdennettujen varojen moitteettoman varainhoidon takaavat määräykset, sekä järjestelyt aiheettomasti maksettujen määrien takaisinperimiseksi;

b) se vastaa koko toimen täytäntöönpanon varmistamisesta;

c) se varmistaa, että kaikkien tuensaajien esittämät menot ovat aiheutuneet toimen täytäntöönpanemisesta ja että menot vastaavat toimia, joista osallistuvien tuensaajien kesken on sovittu, *ja ovat 11 artiklan 5 kohdassa säädetyt, hallintoviranomaisen toimittaman asiakirjan mukaiset*;

d) se *varmistaa*, että valvoja on *tarkastanut* muiden tuensaajien esittämät menot silloin, kun tarkastusta ei suorita hallintoviranomainen 22 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

3. *Jollei 12 artiklan 2 kohdan mukaisissa järjestelyissä toisin määrätä*, johtavan tuensaajan on varmistettava, että muut tuensaajat saavat *rahastojen* rahoitusosuuden kokonaisuudessaan mahdollisimman pian ja täysimääräisenä. Siitä ei saa vähentää tai pidättää mitään määriä eikä siitä saa periä mitään erityismaksuja tai muita vaikutukseltaan vastaavia maksuja, jotka vähentäisivät muille tuensaajille maksettavia määriä.

4. Johtavan tuensaajan on sijaittava *yhteistyöohjelmaan osallistuvassa* jäsenvaltiossa. *Yhteistyöohjelmaan osallistuvat jäsenvaltiot ja kolmannet maat tai niiden alueet voivat sopia, että johtava tuensaaja voi sijaita jossain kyseiseen yhteistyöohjelmaan osallistuvassa kolmannessa maassa tai sen alueella, edellyttäen että hallintoviranomainen on vakuuttunut siitä, että johtava tuensaaja voi hoitaa tämän artiklan 2 ja 3 kohdassa määritellyt*

tehtävät ja että hallinnointia, tarkastuksia ja tilintarkastuksia koskevia vaatimuksia noudatetaan.

Ainoan tuensaajan on oltava rekisteröity yhteistyöohjelmaan osallistuvaan jäsenvaltioon. Se voi olla rekisteröity jäsenvaltioon, joka ei osallistu ohjelmaan, edellyttäen että 11 artiklan 3 kohdan vaatimuksia noudatetaan.

Tarkistus 82

Ehdotus asetukseksi 13 artikla

Komission teksti

13 artikla

Täytäntöönpanokertomukset

1. Hallintoviranomaisen on toimitettava komissiolle asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 44 artiklan 1 kohdan mukaisesti vuotuinen kertomus viimeistään **30 päivänä huhtikuuta** 2016 ja tämän jälkeen vuosittain viimeistään **30 päivänä huhtikuuta** vuoden 2022 loppuun asti. Vuonna 2016 toimitettavan kertomuksen on katettava varainhoitovuodet 2014 ja 2015 sekä menojen tukikelpoisuuden alkamispäivän ja 31 päivän joulukuuta 2013 välinen aika.

2. Vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissa on esitettävä tietoja seuraavista osa-alueista:

a) yhteistyöohjelman täytäntöönpano asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 44 artiklan 2 kohdan mukaisesti;

b) suurhankkeiden ja yhteisten toimintasuunnitelmien valmistelun ja toteuttamisen edistymisen.

3. Vuosina 2017 ja 2019 toimitettavissa

Tarkistus

13 artikla

Täytäntöönpanokertomukset

1. Hallintoviranomaisen on toimitettava komissiolle asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 44 artiklan 1 kohdan mukaisesti vuotuinen kertomus viimeistään **31 päivänä toukokuuta** 2016 ja tämän jälkeen vuosittain viimeistään **31 päivänä toukokuuta** vuoden 2022 loppuun asti. Vuonna 2016 toimitettavan kertomuksen on katettava varainhoitovuodet 2014 ja 2015 sekä menojen tukikelpoisuuden alkamispäivän ja 31 päivän joulukuuta 2013 välinen aika

1 a. Vuosina 2017 ja 2019 toimitettavien kertomusten 1 kohdassa tarkoitettu määräaika on 30 päivää kesäkuuta.

2. Vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissa on esitettävä tietoja seuraavista osa-alueista:

a) yhteistyöohjelman täytäntöönpano asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 44 artiklan 2 kohdan mukaisesti;

b) ***tarvittaessa*** suurhankkeiden ja yhteisten toimintasuunnitelmien valmistelun ja toteuttamisen edistymisen.

3. Vuosina 2017 ja 2019 toimitettavissa

vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissa on esitettävä ja arvioitava asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 44 artiklan 3 ja 4 kohdassa vaaditut, edellä 2 kohdassa esitetyt tiedot sekä

a) edistyminen, joka on saavutettu sovellettaessa aluekehitykseen yhdenmuettyä lähestymistapaa, mukaan lukien kestävä kaupunkikehitys ja **toimenpideohjelman** puitteissa toteutetut paikallisyhteisöjen omat kehittämishankkeet;

b) edistyminen, joka on saavutettu pantaessa täytäntöön toimia, joilla parannetaan viranomaisten ja tuensaajien valmiuksia hallinnoida ja käyttää EAKR:a;

c) arviointisuunnitelman sekä arviointituloksiin perustuvien jatkotoimien toteuttamisessa saavutettu edistyminen;

d) toteutetut toimet, joilla edistetään miesten ja naisten tasa-arvoa ja **torjutaan syrjintää**, vammaisten **osallistumismahdollisuudet mukaan luettuina**, sekä toteutetut järjestelyt, joilla varmistetaan sukupuolinäkökohtien huomioon ottaminen **toimenpideohjelmassa ja toimissa**;

e) toteutetut kestävää kehitystä tukevat toimet;

f) tulokset tiedotus- ja julkisuustoimenpiteistä, jotka on toteutettu osana viestintästrategiaa;

g) **mahdollisten** sosiaalisen innovoinnin alaan kuuluvien toimien täytäntöönpanossa saavutettu edistyminen;

h) kumppaneiden osallistuminen yhteistyöohjelman täytäntöönpanoon, seurantaan ja arviointiin.

vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissa on esitettävä ja arvioitava asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 44 artiklan 3 ja 4 kohdassa vaaditut, edellä 2 kohdassa esitetyt tiedot sekä **tiedot jäljempänä c, f ja**

h alakohdassa säädettyistä seikoista, ja niihin voidaan yhteistyöohjelmien sisällöstä ja tavoitteista riippuen lisätä tietoja muista jäljempänä luetelluista seikoista:

a) edistyminen, joka on saavutettu sovellettaessa aluekehitykseen yhdenmuettyä lähestymistapaa, mukaan lukien kestävä kaupunkikehitys ja **yhteistyöohjelman** puitteissa toteutetut paikallisyhteisöjen omat kehittämishankkeet;

b) edistyminen, joka on saavutettu pantaessa täytäntöön toimia, joilla parannetaan viranomaisten ja tuensaajien valmiuksia hallinnoida ja käyttää EAKR:a;

b a) tarvittaessa toimien vaikutus makroalue- ja merialuestrategioihin;

c) arviointisuunnitelman sekä arviointituloksiin perustuvien jatkotoimien toteuttamisessa saavutettu edistyminen;

d) toteutetut toimet, joilla edistetään miesten ja naisten tasa-arvoa ja **syrjimättömyyttä, erityisesti** vammaisten **henkilöiden osallistumismahdollisuuksia**, sekä toteutetut järjestelyt, joilla varmistetaan sukupuolinäkökohtien huomioon ottaminen **yhteistyöohjelmassa ja toimenpiteissä**;

e) toteutetut kestävää kehitystä tukevat toimet;

f) tulokset tiedotus- ja julkisuustoimenpiteistä, jotka on toteutettu osana viestintästrategiaa;

g) sosiaalisen innovoinnin alaan kuuluvien toimien täytäntöönpanossa saavutettu edistyminen;

h) kumppaneiden osallistuminen yhteistyöohjelman täytäntöönpanoon, seurantaan ja arviointiin.

4. Vuotuiset ja lopulliset täytäntöönpanokertomukset on laadittava komission täytäntöönpanosäädöksillä vahvistamien mallien mukaisesti. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään **30 artiklan 2 kohdassa** tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen.

4. Vuotuiset ja lopulliset täytäntöönpanokertomukset on laadittava komission täytäntöönpanosäädöksillä vahvistamien mallien mukaisesti. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään **asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 143 artiklassa** tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen.

Tarkistus 83

Ehdotus asetukseksi 14 artikla

Komission teksti

Jos vuotuista arviointikokousta ei pidetä asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 45 artiklan **3 kohdan** mukaisesti, ***arviointi voidaan suorittaa kirjallisesti.***

Tarkistus

Vuotuinen arviointikokous pidetään asetuksen (EU) N:o [...] /2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 45 artiklan mukaisesti.

Jos vuotuista arviointikokousta ei pidetä asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 45 artiklan **3 kohdan** mukaisesti, ***arviointi voidaan suorittaa kirjallisesti.***

Tarkistus 84

Ehdotus asetukseksi 15 artikla

Komission teksti

Tämän asetuksen liitteessä määriteltyjä yhteisiä ***indikaattoreita*** käytetään ***tarvittaessa*** asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 24 artiklan 3 kohdan mukaisesti. ***Niiden lähtöarvo on nolla ja kumulatiiviset tavoitteet asetetaan vuodelle 2022.***

Ohjelmakohtaisten tuotosindikaattorien lähtöarvona käytetään nollaa ***ja*** kumulatiiviset ***tavoitteet*** asetetaan vuodelle 2022.

Tarkistus

1. Tämän asetuksen liitteessä määriteltyjä yhteisiä ***tuotosindikaattoreita, ohjelmakohtaisia tulosindikaattoreita ja tarvittaessa ohjelmakohtaisia tuotosindikaattoreita*** käytetään ***tämän*** asetuksen 24 artiklan 3 kohdan ***ja 7 artiklan 2 kohdan b alakohdan ii ja iv alakohdan*** mukaisesti.

2. Yhteisten indikaattorien ja ohjelmakohtaisten tuotosindikaattorien lähtöarvona käytetään nollaa. ***Näiden indikaattorien kumulatiiviset määrälliset tavoitearvot*** asetetaan vuodelle 2022.

Ohjelmakohtaisten tulosindikaattorien lähtöarvona käytetään uusimpia käytettävissä olevia tietoja, ja tavoitteet asetetaan vuodelle 2022, **mutta ne** voidaan ilmaista määrällisesti tai laadullisesti.

3. Ensisijaisiin investointikohteisiin liittyvien ohjelmakohtaisten tulosindikaattorien lähtöarvona käytetään uusimpia käytettävissä olevia tietoja, ja tavoitteet asetetaan vuodelle 2022. **Tavoitteet** voidaan ilmaista määrällisesti tai laadullisesti.

4. Siirretään komissiolle valta antaa delegoitu säädös 29 artiklan mukaisesti tämän asetuksen liitteessä esitetyn yhteisten tuotosindikaattorien luettelon muuttamiseksi sen mukauttamiseksi perustelluissa tapauksissa niin että voidaan varmistaa ohjelman täytäntöönpanon edistymisen arviointi.

Tarkistus 85

Ehdotus asetukseksi 16 artikla

Komission teksti

EAKR:sta teknistä tukea varten myönnettävän tuen määrä voi olla enintään 6 prosenttia yhteistyöohjelman kokonaistuen määrästä, mutta sen on kuitenkin oltava vähintään 1 500 000 euroa.

Tarkistus

EAKR:sta teknistä tukea varten myönnettävän tuen määrä voi olla enintään 6 prosenttia yhteistyöohjelman kokonaistuen määrästä. **Sellaisten ohjelmien tapauksessa, joiden kokonaistuen määrä on enintään 50 000 000 euroa, EAKR:sta teknistä tukea varten myönnettävän tuen määrä on enintään 7 prosenttia kokonaistuen määrästä**, mutta sen on kuitenkin oltava vähintään 1 500 000 euroa **ja enintään 3 000 000 euroa.**

Tarkistus 86

Ehdotus asetukseksi 17 artikla

Komission teksti

1. **Komissiolle siirretään valta** antaa 29 artiklan mukaisia delegoituja säädöksiä, joissa vahvistetaan yhteistyöohjelmiin liittyvien menojen tukikelpoisuutta koskevat **täydentävät** erityissäännöt.

Tarkistus

1. **Komissio** antaa 29 artiklan mukaisia delegoituja säädöksiä, joissa vahvistetaan yhteistyöohjelmiin liittyvien menojen tukikelpoisuutta koskevat erityissäännöt **henkilöstökustannusten, toimisto- ja hallintomenojen, matka- ja**

majoituskustannusten, ulkopuolisten asiantuntija- ja palvelukustannusten sekä laitemenojen osalta. Komissio antaa 29 artiklan mukaisesti annetut delegoidut säännökset yhtäaikaisesti tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle neljän kuukauden kuluessa tämän asetuksen hyväksymisestä.

2. *Seurantakomitea vahvistaa* koko yhteistyöohjelmaa koskevat tukikelpoisuussäännöt sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 55–61 artiklassa, asetuksessa (EU) N:o [...] /2012 [EAKR-asetus] *tai* tässä asetuksessa taikka niiden perusteella annettujen tukikelpoisuussääntöjen soveltamista.

3. Asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 55–61 artiklassa, asetuksessa (EU) N:o [...] /2012 [EAKR-asetus] tai *tässä asetuksessa annettujen tai seurantakomitean antamien tukikelpoisuussääntöjen tai* niiden perusteella annettujen tukikelpoisuussääntöjen ulkopuolelle jääviin seikkoihin sovelletaan sen *maan* kansallisia sääntöjä, jossa meno aiheutuu.

2. *Seurantakomiteaan osallistuvat jäsenvaltiot vahvistavat* koko yhteistyöohjelmaa koskevat *täydentävät* tukikelpoisuussäännöt sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 55–61 artiklassa, asetuksessa (EU) N:o [...] /2012 [EAKR-asetus], tässä asetuksessa *tai 1 kohdassa tarkoitettussa delegoidussa säädöksessä vahvistettujen* taikka niiden perusteella annettujen tukikelpoisuussääntöjen soveltamista.

3. Asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 55–61 artiklassa, asetuksessa (EU) N:o [...] /2012 [EAKR-asetus] tai *1 kohdassa tarkoitettussa delegoidussa säädöksessä tai osallistuvien jäsenvaltioiden 2 kohdan mukaisesti yhdessä vahvistamissa säännöissä vahvistettujen tai* niiden perusteella annettujen tukikelpoisuussääntöjen ulkopuolelle jääviin seikkoihin sovelletaan sen *jäsenvaltion* kansallisia sääntöjä, jossa meno aiheutuu.

Tarkistus 87

Ehdotus asetukseksi 18 artikla

Komission teksti

Toimen henkilöstökustannukset voidaan laskea kiinteänä osuutena, joka voi olla enintään **15** prosenttia asianomaisen toimen muista kuin henkilöstökustannuksista koskevista välittömistä kustannuksista.

Tarkistus

Toimen henkilöstökustannukset voidaan laskea kiinteänä osuutena, joka voi olla enintään **20** prosenttia asianomaisen toimen muista kuin henkilöstökustannuksista koskevista välittömistä kustannuksista.

Tarkistus 88

Ehdotus asetukseksi 19 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Edistämistoimintaa ja valmiuksien kehittämistä koskevissa toimissa menoja voi aiheutua ohjelma-alueen unionissa sijaitsevan osan ulkopuolella edellyttäen, että 2 kohdan a ja c alakohdassa säädetyt ehdot täyttyvät.

Tarkistus

3. ***Teknistä tukea***, edistämistoimintaa ja valmiuksien kehittämistä koskevissa toimissa menoja voi aiheutua ohjelma-alueen unionissa sijaitsevan osan ulkopuolella edellyttäen, että 2 kohdan a ja c alakohdassa säädetyt ehdot täyttyvät.

Tarkistus 89

Ehdotus asetukseksi 20 artikla

Komission teksti

1. Asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 113 artiklan 1 ja 2 kohdan soveltamiseksi ***yhteistyöohjelmaan osallistuvien jäsenvaltioiden on nimettävä*** yksi ***hallintoviranomainen*** ja kyseisen asetuksen 113 artiklan 4 kohdan soveltamiseksi yksi tarkastusviranomainen, ***jotka*** sijaitsevat samassa jäsenvaltiossa.

Tarkistus

1. ***Yhteistyöohjelmaan osallistuvien jäsenvaltioiden on nimettävä*** asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 113 artiklan 1 kohdan soveltamiseksi ***yksi hallintoviranomainen, kyseisen asetuksen 113 artiklan 2 kohdan soveltamiseksi*** yksi ***todentamisviranomainen*** ja kyseisen asetuksen 113 artiklan 4 kohdan soveltamiseksi yksi tarkastusviranomainen. ***Hallintoviranomainen ja tarkastusviranomainen*** sijaitsevat samassa jäsenvaltiossa.

Yhteistyöohjelmaan osallistuvat jäsenvaltiot voivat nimetä hallintoviranomaisen suorittamaan todentamisviranomaisen tehtäviä. Nimeäminen ei rajoita yhteistyöohjelman mukaista rahoitusoikaisujen soveltamiseen liittyvää rahoitusvastuiden jaottelua osallistuvien jäsenvaltioiden välillä.

2. Komissio suorittaa maksut ***hallintoviranomaiselle***, joka suorittaa maksut johtavalle tuensaajalle asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 122 artiklan mukaisesti.

2. Komissio suorittaa maksut ***todentamisviranomaiselle***, joka suorittaa ***pääsääntöisesti*** maksut johtavalle tuensaajalle asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 122 artiklan mukaisesti.

Tarkistus 90

Ehdotus asetukseksi 22 artikla

Komission teksti

1. Yhteistyöohjelman hallintoviranomaisen on suoritettava asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 114 **ja 115** artiklassa säädetyt **hallintoviranomaisen ja todentamisviranomaisen** tehtävät.

2. Hallintoviranomaisen on yhteistyöohjelmaan osallistuvia jäsenvaltioita ja mahdollisia kolmansia maita kuultuaan perustettava yhteinen sihteeristö.

Yhteinen sihteeristö avustaa hallintoviranomaista ja seurantakomiteaa näiden hoitaessa tehtäviään. Se toimittaa mahdollisille tuensaajille tietoa yhteistyöohjelmaan liittyvistä rahoitusmahdollisuuksista ja avustaa tuensaajia toimien toteuttamisessa.

3. Jos hallintoviranomaiseksi on nimetty EAYY, se vastaa asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 114 artiklan 4 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista tarkastuksista **koko ohjelma-alueella**.

4. Jos hallintoviranomainen ei **voi suorittaa** asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 114 artiklan 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja tarkastuksia koko ohjelma-alueella, kunkin jäsenvaltion tai kolmannen maan on nimettävä elin tai henkilö, jäljempänä 'valvoja(t)', joka vastaa kyseisten tarkastusten tekemisestä alueensa tuensaajien osalta.

Tarkistus

1. Yhteistyöohjelman hallintoviranomaisen on suoritettava asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 114 artiklassa säädetyt tehtävät, **sanotun rajoittamatta tämän artiklan 4 kohdan soveltamista**.

2. Hallintoviranomaisen on yhteistyöohjelmaan osallistuvia jäsenvaltioita ja mahdollisia kolmansia maita kuultuaan perustettava yhteinen sihteeristö.

Yhteinen sihteeristö avustaa hallintoviranomaista ja seurantakomiteaa näiden hoitaessa tehtäviään. Se toimittaa mahdollisille tuensaajille tietoa yhteistyöohjelmaan liittyvistä rahoitusmahdollisuuksista ja avustaa tuensaajia toimien toteuttamisessa.

3. Jos hallintoviranomaiseksi on nimetty EAYY, se suorittaa asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 114 artiklan 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettut tarkastukset **tai vastaa niiden suorittamisesta ainakin niissä jäsenvaltioissa ja kolmansissa maissa, joiden edustajia on mukana EAYY:ssä**.

4. Jos hallintoviranomainen ei **suorita** asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 114 artiklan 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja tarkastuksia koko ohjelma-alueella **tai jos hallintoviranomainen ei vastaa tarkastusten suorittamisesta niissä jäsenvaltioissa ja kolmansissa maissa, joiden edustajia on mukana EAYY:ssä 3 kohdan mukaisesti**, kunkin jäsenvaltion tai kolmannen maan, **kun se on hyväksynyt kutsun osallistua yhteistyöohjelmaan, on** nimettävä elin tai henkilö, jäljempänä 'valvoja(t)', joka vastaa kyseisten

Näiden valvojien on mahdollisuuksien mukaan oltava samat elimet kuin ne, jotka vastaavat tällaisten tarkastusten tekemisestä ”investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin” -tavoitteeseen kuuluvissa toimenpideohjelmissa tai kolmansien maiden osalta samat elimet kuin ne, jotka vastaavat unionin ulkopoliittikan välineisiin liittyvien verrattavissa olevien tarkastusten tekemisestä.

Kukin jäsenvaltio tai kolmas maa vastaa omalla alueellaan tehdyistä tarkastuksista.

Jos yhteisrahoitettujen tuotteiden tai palvelujen toimitus on mahdollista tarkastaa ainoastaan koko toimen osalta, tarkastuksen suorittaa hallintoviranomainen tai sen jäsenvaltion valvoja, jossa johtava tuensaaja sijaitsee.

Tarkistus 91

Ehdotus asetukseksi 22 a artikla (uusi)

Komission teksti

tarkastusten tekemisestä alueensa tuensaajien osalta. ***Tässä yhteydessä hallintoviranomaisen on varmistuttava siitä, että nimetty valvoja on tarkastanut kunkin tiettyyn toimeen osallistuvan tuensaajan menot. Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että menot voidaan tarkastaa kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun tuensaaja on toimittanut asiakirjat.***

Valvojina voivat olla samat elimet kuin ne, jotka vastaavat tällaisten tarkastusten tekemisestä ”investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin” -tavoitteeseen kuuluvissa toimenpideohjelmissa tai kolmansien maiden osalta samat elimet kuin ne, jotka vastaavat unionin ulkopoliittikan välineisiin liittyvien verrattavissa olevien tarkastusten tekemisestä.

Kukin jäsenvaltio tai kolmas maa, ***kun se on hyväksynyt kutsun osallistua yhteistyöohjelmaan***, vastaa omalla alueellaan tehdyistä tarkastuksista.

Jos yhteisrahoitettujen tuotteiden tai palvelujen toimitus on mahdollista tarkastaa ainoastaan koko toimen osalta, tarkastuksen suorittaa hallintoviranomainen tai sen jäsenvaltion valvoja, jossa johtava tuensaaja sijaitsee.

Tarkistus

22 a artikla

Todentamisviranomaisen tehtävät

Yhteistyöohjelman todentamisviranomaisen on suoritettava asetuksen (EU) N:o [...]/2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 115 artiklassa säädetty tehtävät.

Tarkistus 92

Ehdotus asetukseksi 23 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jos tarkastusviranomaisella ei ole 1 kohdassa tarkoitettua lupaa, sitä avustaa kunkin yhteistyöohjelmaan osallistuvan ja asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 116 artiklassa tarkoitetuista tehtävistä vastaavan jäsenvaltion tai kolmannen maan edustajista koostuva tarkastajaryhmä.

Tarkistus

2. Jos tarkastusviranomaisella ei ole 1 kohdassa tarkoitettua lupaa, sitä avustaa kunkin yhteistyöohjelmaan osallistuvan ja asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 116 artiklassa tarkoitetuista tehtävistä vastaavan jäsenvaltion tai kolmannen maan edustajista koostuva tarkastajaryhmä.
Kukin jäsenvaltio tai kolmas maa, kun se on hyväksynyt kutsun osallistua yhteistyöohjelmaan, vastaa omalla alueellaan tehdyistä tarkastuksista.

Tarkistus 93

Ehdotus asetukseksi 24 artikla

Komission teksti

24 artikla

Hyväksyntä

Hallintoviranomaisen ***hyväksyy sen jäsenvaltion hyväksynnän antava elin,*** jossa ***hallintoviranomainen*** sijaitsee.

Tarkistus

20 a artikla

Hyväksyntä

[Yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen] 113 a artiklassa vahvistettu menettely hallintoviranomaisen, ja tapauksen mukaan todentamisviranomaisen, nimeämiseksi on toteutettava siinä jäsenvaltiossa, jossa viranomainen sijaitsee.

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 24 artiklasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 20 a artikla (uusi).)

Tarkistus 94

Ehdotus asetukseksi 26 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva

Tarkistus

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva

asetus] 123 artiklassa säädetään, tuensaajat muuntavat muussa valuutassa kuin eurossa aiheutuneen menon määrän euroiksi *sen kuukauden kuluessa*, jona meno *on aiheutunut*.

asetus] 123 artiklassa säädetään, tuensaajat muuntavat muussa valuutassa kuin eurossa aiheutuneen menon määrän euroiksi *käyttäen komission kuukausittaista kirjanpitokurssia joko siltä kuukaudelta, jonka aikana meno on aiheutunut, tai siltä kuukaudelta, jona meno toimitettiin 20 artiklan mukaisesti hallintoviranomaisen tai valvojan tarkastettavaksi, tai siltä kuukaudelta, jonka aikana menot siirrettiin johtavalle tuensaajalle. Valittu menetelmä vahvistetaan yhteistyöohjelmassa ja sitä sovelletaan kaikkiin tuensaajiin.*

Tarkistus 95

Ehdotus asetukseksi 27 artikla

Komission teksti

27 artikla

Vapauttaminen

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 127 artiklan 1 kohdassa säädetään, sanotun kuitenkin rajoittamatta 127 artiklan 4 kohdan soveltamista, komissio vapauttaa kyseisen artiklan toisen alakohdan mukaisesti lasketusta määrästä ne osat, joita ei ole käytetty ensimmäisten tai vuotuisten ennakkomaksujen, välimaksujen tai vuotuisen loppuerän maksamiseen viimeistään yhteistyöohjelman talousarviositoumusvuotta seuraavan kolmannen varainhoitovuoden joulukuun 31 päivänä tai joiden osalta ei ole toimitettu asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 126 artiklan 1 kohdan mukaista maksupyyntöä.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 96

Ehdotus asetukseksi VII a luku (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

VII a LUKU (uusi)

KOLMANSIEN MAIDEN OSALLISTUMINEN VALTIOIDEN VÄLISIIN JA ALUEIDEN VÄLISIIN YHTEISTYÖOHJELMIIN

Tarkistus 97

Ehdotus asetukseksi 28 artikla

Komission teksti

Tarkistus

28 artikla

24 a artikla

Kolmansien maiden osallistuminen

Täytäntöönpanon edellytykset

Yksityiskohtaiset säännöt kolmansien maiden osallistumiseen 3 artiklan 4 kohdan toisessa alakohdassa ja 5 kohdassa tarkoitettuihin valtioiden välisiin ja alueiden välisiin yhteistyöohjelmiin liittyvästä rahoitushallinnosta sekä suunnittelusta, seurannasta, arvioinnista ja valvonnasta vahvistetaan asianomaisissa yhteistyöohjelmissa ja/tai asianomaisissa komission, kunkin kolmannen maan ja kyseisen yhteistyöohjelman hallintoviranomaisen tehtävistä vastaavan jäsenvaltion välisessä rahoitussopimuksessa tapauksen mukaan.

Sovellettavat ohjelman täytäntöönpanon edellytykset rahoitushallinnolle sekä suunnittelulle, seurannalle, arvioinnille ja valvonnalle, jotka koskevat kolmansien maiden osallistumista IPA:n ja ENI:n mukaisen rahoitusosuuden avulla valtioiden välisiin ja alueiden välisiin yhteistyöohjelmiin, vahvistetaan asianomaisessa yhteistyöohjelmassa ja tarvittaessa myös komission, kunkin asianomaisen kolmannen maan hallituksen ja kyseisen yhteistyöohjelman hallintoviranomaisen tehtävistä vastaavan jäsenvaltion välisessä rahoitussopimuksessa. Ohjelman täytäntöönpanon edellytysten on oltava sopusoinnussa unionin koheesiopolitiikan sääntöjen kanssa.

(Kääntämistä koskeva huomautus: Komission tekstin 28 artiklasta on tullut parlamentin tarkistuksessa 24 a artikla (uusi) ja sekä otsikkoa että sisältöä on tarkistettu.)

Tarkistus 98

Ehdotus asetukseksi

29 artikla

Komission teksti

1. **Siirretään** komissiolle **valta** antaa delegoituja säädöksiä tässä artiklassa **säädetyin edellytyksin**.
2. Siirretään komissiolle **valta antaa 17 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja delegoituja säädöksiä määräämättömäksi ajaksi** tämän asetuksen voimaantulopäivästä.
3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 17 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua säädösvallan siirron.

Peruuttamispäätöksellä lopetetaan päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. **Päätös** tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona **se** julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, päätöksessä mainittuna päivänä. **Päätös** ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.

4. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.
5. Edellä olevan 17 artiklan 1 kohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaä jatketaan kahdella kuukaudella.

Tarkistus

1. Komissiolle **siirrettyä valtaa** antaa delegoituja säädöksiä **koskevat** tässä artiklassa **säädetyt edellytykset**.
2. Siirretään komissiolle tämän asetuksen voimaantulopäivästä **määräämättömäksi ajaksi 15 artiklan 4 kohdassa ja 17 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä**.
3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa **15 artiklan 4 kohdassa ja 17 artiklan 1 kohdassa** tarkoitettua säädösvallan siirron.

Peruuttamispäätöksellä lopetetaan päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. **Peruuttaminen** tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona **sitä koskeva päätös** julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, **kyseisessä** päätöksessä mainittuna päivänä. **Peruuttamispäätös** ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.

4. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.
5. Edellä olevan 17 artiklan 1 kohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaä jatketaan kahdella kuukaudella.

Tarkistus 99

Ehdotus asetukseksi 30 artikla

Komission teksti

30 artikla

Komiteamenettely

- 1. Komissiota avustaa rahastojen yhteensovittamisesta vastaava komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.**
- 2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 4 artiklaa.**
- 3. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.**

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 100

Ehdotus asetukseksi 31 artikla

Komission teksti

- 1. Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen osalta** tämä asetusta ei vaikuta sellaisen tuen jatkamiseen tai muuttamiseen, mukaan lukien sen peruuttaminen kokonaan tai osittain, jonka komissio on hyväksynyt neuvoston asetuksen (EY) N:o 1080/2006 tai muun 31 päivänä joulukuuta 2013 kyseiseen tukeen sovellettavan lainsäädännön nojalla, jota siten sovelletaan kyseiseen tukeen tai hankkeisiin niiden päättymiseen saakka.
- 2. Ennen 1 päivää tammikuuta 2014 asetuksen (EY) N:o 1080/2006 mukaisesti toimitetut hakemukset, jotka koskevat Euroopan alueellista yhteistyötä koskevalle tavoitteelle kaudella 2007–2013 myönnettävää tukea, pysyvät voimassa.**

Tarkistus

- 1. Tämä asetusta ei vaikuta sellaisen tuen jatkamiseen tai muuttamiseen, mukaan lukien sen peruuttaminen kokonaan tai osittain, jonka komissio on hyväksynyt neuvoston asetuksen (EY) N:o 1080/2006 tai muun 31 päivänä joulukuuta 2013 kyseiseen tukeen sovellettavan lainsäädännön nojalla, jota siten sovelletaan kyseiseen tukeen tai hankkeisiin niiden päättymiseen saakka.**
- 2. Ennen 1 päivää tammikuuta 2014 asetuksen (EY) N:o 1080/2006 mukaisesti esitetyt tai hyväksytyt tukihakemukset pysyvät voimassa.**

Tarkistus 101

Ehdotus asetukseksi 33 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Tämän asetuksen 4, 25, 26 ja 27 artiklaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2014.

Tarkistus 102

Ehdotus asetukseksi Liite – taulukon otsikko

Komission teksti

Tarkistus

Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen yhteiset *indikaattorit*
(15 artiklassa tarkoitettut)

Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen yhteiset *tuotosindikaattorit*

Tarkistus 103

Ehdotus asetukseksi Liite – Tuotannolliset investoinnit

Komission teksti

	YKSIKKÖ	NIMI
Tuotannolliset investoinnit		
	yritykset	Avustuksia saavien yritysten määrä
	yritykset	Muuta rahoitustukea kuin avustuksia saavien yritysten määrä
	yritykset	Muuta tukea kuin rahoitustukea saavien yritysten määrä
	yritykset	Uusien tukea saavien yritysten määrä
	euro	Julkista tukea vastaavat yksityiset investoinnit <i>pk-yrityksiin</i> (avustukset)
	euro	Julkista tukea vastaavat yksityiset investoinnit <i>pk-yrityksiin</i> (muut kuin

		avustukset)
	kokoaika- vastaava	Avustetuissa pk-yrityksissä luotujen työpaikkojen määrä
Matkailu	vierailut	Tuettuihin kohteisiin tehtyjen vierailujen määrä
<i>Tarkistus</i>		
	YKSIKKÖ	NIMI
Tuotannolliset investoinnit		
	yritykset	Tukea saavien yritysten määrä
	yritykset	Avustuksia saavien yritysten määrä
	yritykset	Muuta rahoitustukea kuin avustuksia saavien yritysten määrä
	yritykset	Muuta tukea kuin rahoitustukea saavien yritysten määrä
	yritykset	Uusien tukea saavien yritysten määrä
	yritykset	Rajat ylittäviin, valtioiden välisiin tai alueiden välisiin tutkimushankkeisiin osallistuvien yritysten määrä
	organisaatiot	Rajat ylittäviin, valtioiden välisiin tai alueiden välisiin tutkimushankkeisiin osallistuvien tutkimuslaitosten määrä
	euro	Julkista tukea vastaavat yksityiset investoinnit yrityksiin (avustukset)
	euro	Julkista tukea vastaavat yksityiset investoinnit yrityksiin (muut kuin avustukset)
	kokoaika- vastaava	Työpaikkojen lisäys tuetuissa yrityksissä

Kestävä matkailu

vierailut/
vuosi

*Odotettujen
vierailumäärien lisäys
tuettuihin kulttuuri- ja
luonnonperintökohteisiin
ja muihin kohteisiin*

Tarkistus 104

Ehdotus asetukseksi

Liite – Tieto- ja viestintäteknologian infrastruktuuri

Komission teksti

	YKSIKKÖ	NIMI
Tieto- ja viestintäteknologian infrastruktuuri	<i>henkilö- määrä</i>	<i>Väestö, jonka</i> saatavilla on siirtonopeudeltaan vähintään 30 Mbit/s laajakaistaliittymä

Tarkistus

	YKSIKKÖ	NIMI
Tieto- ja viestintäteknologian infrastruktuuri	<i>kotitaloudet</i>	<i>Niiden kotitalouksien lisäys, joiden</i> saatavilla on siirtonopeudeltaan vähintään 30 Mbit/s laajakaistaliittymä

Tarkistus 105

Ehdotus asetukseksi

Liite – Liikenne

Komission teksti

	YKSIKKÖ	NIMI
Liikenne		
Rautatieliikenne	km	Uuden rautatielinjan kokonaispituus josta: TEN-T- liikenneverkot
	km	Uusitun tai parannetun rautatielinjan kokonaispituus josta: TEN-T- liikenneverkot
Maantieliikenne	km	Uusien maanteiden

		kokonaispituus josta: TEN-T- liikenneverkot
	km	Uusittujen tai parannettujen maanteiden kokonaispituus josta: TEN-T- liikenneverkot
Kaupunkiliikenne	henkilö- matkat	Henkilömatkojen määrän lisäys tuetuissa kaupunkiliikennepalve- luissa
Sisävesiliikenne	tonnia/km	Parannetuilla sisävesiliikenteen väylillä kuljetetun rahdin lisäys

Tarkistus

YKSIKKÖ

NIMI

Liikenne

Rautatieliikenne

km

Uuden rautatielinjan
kokonaispituus

josta: TEN-T-
liikenneverkot

km

Uusitun tai parannetun
rautatielinjan
kokonaispituus

josta: TEN-T-
liikenneverkot

Maantieliikenne

km

Uusien maanteiden
kokonaispituus

josta: TEN-T-
liikenneverkot

km

Uusittujen tai parannettujen
maanteiden kokonaispituus

josta: TEN-T-
liikenneverkot

Kaupunkiliikenne

km

**Uusien tai parannettujen
raitioteiden ja
metrolinjojen
kokonaispituus**

Sisävesiliikenne

km

**Uusien tai parannettujen
sisävesiliikenneväylien
kokonaispituus**

Tarkistus 106

Ehdotus asetukseksi

Liite – Ympäristö

Komission teksti

	YKSIKKÖ	NIMI
Ympäristö		
Kiinteä jäte	tonni	Jätteiden kierrätyskapasiteetin lisäys
Vesihuolto	henkilömäärä	Parannetun vesihuollon piirissä olevan väestön lisäys
	<i>m³</i>	<i>Arvioitu vedenjakuverkoston vuotojen väheneminen</i>
Jäteveden käsittely	asukasvastine luku	Parannetun jäteveden käsittelyn piirissä olevan väestön lisäys
Kriisinehkäisy ja -hallinta	henkilömäärä	Tulvantorjuntatoimen- piteistä hyötyvä väestö
	henkilömäärä	Metsäpalojen torjunnasta <i>ja muista torjuntatoimenpiteistä</i> hyötyvä väestö
Maaperän kunnostaminen	hehtaari	Kunnostetun maaperän kokonaispinta-ala
<i>Maaperän sulkeminen</i>	<i>hehtaari</i>	<i>Kehityksestä johtuva muutos suljetussa maaperässä</i>
Luonto ja biologinen monimuotoisuus	hehtaari	<i>Sellaisten</i> luontotyyppien pinta-ala, <i>joiden suoje- lun taso on parantunut</i>

Tarkistus

	YKSIKKÖ	NIMI
Ympäristö		
Kiinteä jäte	tonnia/vuosi	Jätteiden kierrätyskapasiteetin lisäys
Vesihuolto	henkilömäärä	Parannetun vesihuollon piirissä olevan väestön lisäys

	Poistetaan.	
Jäteveden käsittely	asukasvas- tineluku	Parannetun jäteveden käsittelyn piirissä olevan väestön lisäys
Kriisinehkäisy ja -hallinta	henkilömäärä	Tulvantorjuntatoimen- piteistä hyötyvä väestö
	henkilömäärä	Metsäpalojen torjunnasta hyötyvä väestö
Maaperän kunnostaminen	hehtaari	Kunnostetun maaperän kokonaispinta-ala
	Poistetaan.	
Luonto ja biologinen monimuotoisuus	hehtaari	Suojelutason parantamiseksi tuettujen luontotyyppeiden pinta-ala

Tarkistus 107

Ehdotus asetukseksi Liite – Tutkimus ja innovointi

Komission teksti

	YKSIKKÖ	NIMI
Tutkimus ja innovointi	henkilömäärä	Uusissa tai uudelleen varustetuissa tutkimusinfrastruktuu- reissa työskentelevien työntekijöiden/tutkijoiden määrä
	yrietykset	Tukea saavien tutkimuslaitosten kanssa yhteistyötä tekevien yritysten määrä
	kokoaika- vastaava	Avustetuissa yksiköissä luotujen työpaikkojen (työntekijät/tutkijat) määrä
	euro	Julkista tukea vastaavat yksityiset investoinnit innovointiin tai T&K- hankkeisiin
	yrietykset	Sellaisten yritysten määrä, jotka ovat saattaneet markkinoille uusia tai

		<i>merkittävästi parannettuja tuotteita tuettujen innovointi- tai T&K-hankkeiden tuloksena</i>
	yritykset	Sellaisten yritysten määrä, jotka <i>ovat luoneet yritykselle uusia tai merkittävästi parannettuja tuotteita tuettujen innovaatio- tai T&K-hankkeiden tuloksena</i>
<i>Tarkistus</i>		
	YKSIKKÖ	NIMI
Tutkimus ja innovointi		
	<i>Poistetaan.</i>	
	<i>Poistetaan.</i>	
	kokoaika- vastaava	<i>Uusien tutkijoiden määrä tuetuissa yksiköissä</i>
	<i>kokoaika- vastaava</i>	<i>Parannetuissa tutkimuslaitoksissa työskentelevien tutkijoiden määrä</i>
	<i>yritykset</i>	<i>Tutkimuslaitosten kanssa yhteistyötä tekevien yritysten määrä</i>
	euro	Julkista tukea vastaavat yksityiset investoinnit innovointiin tai T&K- hankkeisiin
	yritykset	Sellaisten yritysten määrä, jotka <i>saavat tukea uutuuksien kehittämiseksi</i> markkinoille <i>saatettuihin tuotteisiin</i>
	yritykset	Sellaisten yritysten määrä, jotka <i>saavat tukea uutuuksien kehittämiseksi yrityksen tuotteisiin</i>

Tarkistus 108

Ehdotus asetukseksi Liite – Energia ja ilmastonmuutos

Komission teksti

	YKSIKKÖ	NIMI
Energia ja ilmastonmuutos		
Uusiutuva energia	MW	Uusiutuvan energian tuotannon lisäkapasiteetti
Energiatehokkuus	kotitaloudet	Niiden kotitalouksien määrä, joiden energiankulutusluokitus on parantunut
	kWh/vuosi	Julkisten rakennusten primäärienergian kulutuksen väheneminen
	käyttäjät	Älykkäisiin verkkoihin liitettyjen uusien käyttäjien määrä
Kasvihuonekaasupäästöjen vähentäminen	CO ₂ -ekvivalenttito nni	Kasvihuonekaasupäästöjen arvioitu väheneminen CO₂-ekvivalenttitonneina

Tarkistus

	YKSIKKÖ	NIMI
Energia ja ilmastonmuutos		
Uusiutuva energia	MW	Uusiutuvan energian tuotannon lisäkapasiteetti
Energiatehokkuus	kotitaloudet	Niiden kotitalouksien määrä, joiden energiankulutusluokitus on parantunut
	kWh/vuosi	Julkisten rakennusten vuotuisen primäärienergian kulutuksen väheneminen
	käyttäjät	Älykkäisiin verkkoihin liitettyjen uusien käyttäjien määrä
Kasvihuonekaasupäästöjen vähentäminen	CO ₂ -ekvivalenttito nni	Kasvihuonekaasupäästöjen arvioitu vuotuinen väheneminen

Tarkistus 109

Ehdotus asetukseksi

Liite – Sosiaalinen infrastruktuuri

Komission teksti

	YKSIKKÖ	NIMI
Sosiaalinen infrastruktuuri		
Lastenhoito ja koulutus	henkilömäärä	Tuettujen lastenhoito- ja koulutuspalvelujen kapasiteetti
Terveys	henkilömäärä	Tuettujen terveyspalvelujen kapasiteetti
<i>Asuminen</i>	<i>kotitaloudet</i>	<i>Paremmista asumisolosuhteista hyötyvien kotitalouksien määrä</i>
<i>Matkailu</i>	<i>vierailut</i>	<i>Tuettuihin kohteisiin tehtyjen vierailujen määrä</i>
<i>Kulttuuriperintö</i>	<i>vierailut</i>	<i>Tuettuihin kohteisiin tehtyjen vierailujen määrä</i>

Tarkistus

	YKSIKKÖ	NIMI
Sosiaalinen infrastruktuuri		
Lastenhoito ja koulutus	henkilömäärä	Tuettujen lastenhoito- ja koulutusinfrastruktuurien kapasiteetti
Terveys	henkilömäärä	Väestö, jonka saatavilla parannetut terveyspalvelut ovat

Poistetaan.

Poistetaan.

Poistetaan.

Tarkistus 110

Ehdotus asetukseksi Liite – Kaupunkikehitys

Komission teksti

	YKSIKKÖ	NIMI
Kaupunkikehitys	henkilömäärä	Yhdennettyjen kaupunkikehitysstrategioiden vaikutusalueella asuva väestö
	neliometri	Uudet avoimet alueet kaupunkialueilla
	neliometri	Uudet julkiset tai kaupalliset rakennukset kaupunkialueilla
	neliometri	Uudet asunnot kaupunkialueilla

Tarkistus

	YKSIKKÖ	NIMI
Kaupunkialueiden kehityksen erityisindikaattorit	henkilömäärä	Yhdennettyjen kaupunkikehitysstrategioiden vaikutusalueella asuva väestö
	neliometri	Kaupunkialueille luodut tai kunnostetut avoimet alueet
	neliometri	Kaupunkialueilla rakennetut tai kunnostetut julkiset tai kaupalliset rakennukset
	asunnot	Kunnostetut asunnot kaupunkialueilla

Tarkistus 111

Ehdotus asetukseksi Liite – Kaupunkikehitys

Komission teksti

	YKSIKKÖ	NIMI
<i>Institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet</i>		
	<i>lukumäärä</i>	<i>Oikeudellista ja hallinnollista yhteistyötä sekä kansalaisten ja organisaatioiden välistä yhteistyötä edistävien hankkeiden määrä</i>
	<i>lukumäärä</i>	<i>Makroalue- ja merialuestrategioiden täytäntöönpanon tukemiseksi kehitettyjen ja toteutettujen hankkeiden määrä</i>
	<i>lukumäärä</i>	<i>Koheesiopolitiikan tehostamiseksi kehitettyjen alueiden välisen yhteistyön hankkeiden määrä</i>
	<i>lukumäärä</i>	<i>Koheesiopolitiikan tehostamiseksi kehitettyjen ja toteutettujen alueiden välisen yhteistyön hankkeiden määrä</i>

Tarkistus

	YKSIKKÖ	NIMI
<i>Poistetaan.</i>		
<i>Poistetaan.</i>		
<i>Poistetaan.</i>		
<i>Poistetaan.</i>		
<i>Poistetaan.</i>		